الجمهوركية العراقية وزارة الثفاخة والمنون صَيْفَوْلُ لَايْزَافِهُ مُوْكِيا مجرو الموسيقي العبائسية الدكتورغاد لالبكري





منشورات وزارة الثقافة والفنون الجمهورية العراقية

مَهُ فِي الدِينِ أَن الارمَوكي

عدد الموسيقى العباسية



تأليف الدكتور عَادلالبكري



المقدمة

اشتهر في تاريخ الدولة العباسية عدد كبير من الموسيقيين الغبوا دورا مهما في تطوير الموسيقى العربية وتركوا اثرا بارزا في تراثنا الفني ، ومن بين هؤلاء عباقرة لامعون يعدون قمما شامخة في تاريخ الموسيقى ، جاءوا في عصور متقدمة كابراهيم الموصلي وابنه اسحاق وزرياب والفارابي • وتلت عصرهم فترة طويلة تمتد عدة قرون اصيبت فيها الفنون بالتخلف والانحطاط، وبدأ نجم الدولة بالافول ، وظهر المغول في شرق الامبراطورية ينذرون بسقوطها وكان الناس يتوقعون هذا السقوط بين حين ينذرون بسقوطها وكان الناس يتوقعون هذا السقوط بين حين ترتفع الى مستوى ابراهيم واسحاق : انه صفي الدين عبدالمؤمن الارموي الذي جاء ليكمل ما بدأه الاوائل في الموسيقى وليضع المؤلفات العديدة في فنونها واسرارها على غرار ما فعل الكندي والفارابي •

لقد بقي الارموي مجهولا عند الكثير من الناس وما ذلك الا لأن العصر الذي عاش فيه هو عصر تأخر وانحطاط وفي عهد خلفاء ضعفاء لا حول لهم ولا قوة ، بخلاف العصر الذهبي الذي عاش فيه ابراهيم الموصلي واسحاق وغيرهما ، عصر الرشيد والمأمون ، اذ كانت الاموال تغدق من خزانة الدولة ، وكان الشعر رائجا ، وحركة التأليف قائمة على قدم وساق فجاءت اخبار الموسيقيين والمغنين في عشرات المؤلفات من كتب الادب والتاريخ والموسيقى • وما كتاب الاغاني العظيم للاصفهاني الاسجل حافل باخبار هؤلاء ومورد ثر عن تاريخ حياتهم ، وهو الشيء الذي يفتقر اليه عصر الارموي • وهنا يتضح وجه الصعوبة في تأليف كتاب عن هذا الموسيقار ، الامر الذي عانيت منه لقلة المصادر التي تذكر اخباره و تورد تاريخ حياته •

والرجل مهم في حد ذاته ، فهو موسيقار مشهور في زمسن الدولتين العباسية والمغولية ، وهو مجدد للموسيقى العربية وباعث لها ومؤلف كتب فيها • كما ان لسيرة حياته اهمية تاريخية وهي معاصرته سقوط الدولة العباسية وروايته في ذلك ، وانقاذه لعدد من اهالي بغداد من القتل وهو في اشد حالات الضعف : حافي القدمين وعليه ثياب وسخة ممزقة وقد علاه الاصفرار ويرتجف من الخوف امام القائد المغولي •

لقد تناول هذا الكتاب جانبا من تاريخ حياة الارمــوي وعبقريته الموسيقية وبيئته وعصره • ونظرا الى ان موقعه من تاريخ الدولة العباسية هو العصر الاخير اي عصر الانحيطاط والسقوط ، كان من المناسب ان اذكر شيئا عن ذلك العصر بجميع اخطائه وسيئاته مع اعطاء وصف لبغداد آنذاك اقرب ما تكون الى واقعها الذي كانت تعيشه ، فهو صورة عنها تكاد تكون حقيقية كما تصورها كتب الخطط والتاريخ • وهذا ما تضمنه الفصل الاول كما مله •

وبما انه عاش فترة السقوط ، اي سقوط بغداد بيد المغول وما سبقها من مؤامرات وفتن وما اعقبها من احتلال اسود بغيض لذلك جعلت فصلا كاملا يشتمل ذلك السقوط المشؤوم تناولت فيه تلك الفترة والحرب المغولية العباسية والدور الذي لعبه الارموي فيها وهو الفصل الرابع ، وهذان الفصلان (اي الاول والرابع) من امتع فصول الكتاب واعمقها اثرا في النفس ،

اما الفصول الثلاثة المتبقية فهي تبحث في تاريخ حيات وموسيقاه وآثاره الموسيقية •

ولما كان الارموي هو خاتمة الموسيقيين والمغنين العباسيين في بغداد قبل سقوطها هذا فقد جعلت للكتاب ملحقا يتناول جميع الذين اشتغلوا بالغناء والموسيقى ببغداد منذ تأسيسها حتى سقوطها لاكمال البحث حول الموسيقى في هذه المدينة العظيمة وفي عصور حضارتها العباسية المزدهرة •

وبعد ، فارجو ان اكون قد استطعت التعريف بنابغة آخر من نوابغ امتنا العربية ، وساهمت بايضاح جانب آخر مجهول من جوانب تراثنا الخالد ، ولله الحكم اولا وآخرا ،

الؤلف

الفصل الاول

بغك اد في العصمر العتباسي الأخير

بلغت بغداد اوج عظمتها في العصر العباسي الاول حيث كان يتربع على عرشها خلفاء اقوياء كانوا يهتمون بالعلم و المعرفية وتوطيد الامن والقضاء على الفتن والاضطرابات ورعاية مشاريع الري والزراعة فتقدمت البلاد وازدهرت الحضارة واصبحت بغداد عروس الدنيا وجنة الارض وسيدة البلاد ، ومجمع اهل العلوم والفنون والآداب ، قصورها شامخة ، وحدائقها وارفة ، ومياهها جارية وخيراتها كثيرة .

ومنذ عصر المعتصم تدخلت العناصر الاجنبية في استلام مقاليد الامور • وتناوب الفرس والاتراك في السيطرة على الحكم ، وكثر تدخل النساء في شؤون السياسة • وحيكت المؤامرات لاختيار خلفاء ضعفاء اهملت على ايديهم مصالح الدولة التي انحدرت في دور من التأخر والانحطاط انتهى الى سقوطها •

ففي العصر الاخير من تاريخ الدولة العباسية ، وعلى وجه التحديد في المائة عام الاخيرة التي سبقت سقوطها بيد هولاكو ، كان الخليفة المستنجد بالله العباسي (٥٥٥ ــ ٥٦٦ هـ) احد الخلفاء

الذين تعرضوا الى المؤامرات في دار الخلافة مرتين ، وقد فشلت اولاهما وهي اغتياله بيد عدد من الجواري ، وانتهت الثانية الى موته ميتة غريبة : اذ اتفق امير الجيش قطب الدين قايماز مسع طبيب القصر ابن صفية على ادخال الخليفة الى الحمام اثناء مرضه على الرغم من معارضته لذلك ، وكانوا قد اوقدوا الحمام بشدة ، فادخلوه واغلقوا الباب عليه وهو يستغيث الى ان مات (١) ،

اما المستضيء بالله (٥٦٦ ــ ٥٧٥ هـ) فقد احتجب عـن اكثر الناس فلم يركب الا مع الخدم ، ولم يدخل اليه غير قايماز • وحوصرت دار الخلافة مرة واغلقت ابوابها وهو معتزل لا يعلم عن ذلك شيئا!

وكان الخليفة الناصر لدين الله (٥٧٥ ــ ٦٢٢ هـ) قــــد غلب عليه في اول الامر استاذ الدار ابن الصاحب مجــد الديــن ابو الفضل حتى انه كان يدعى له مع الدعاء للخليفة ٠

وكانت الدولة العباسية آنذاك تحاول ان تسترجع قوتها ونفوذها ولكنها مع ذلك بقيت ضعيفة وعجزت عن ان تساهم في رد الغزوات الصليبية وعندما كان صلاح الدين الايوبي يتهيأ لفتح القدس طلب من الخليفة الناصر لدين الله ان يدعمه بامدادات عسكرية فارسل اليه الخليفة نجدة لا تزيد عن حملي بعسير مسن النفط لاستعماله في الحرب بيد جماعة من النفاطين الذين يزرقونه على العدو! ورقعة تتضمن الاذن في اقتراض عشرين الف دينار من

⁽۱) الكامل لابن الأثير _ ج ۱۱ ص ٣٦٠

التجار ينفقها في الحرب ويحيل التجار بها على دار الخلافة • فقبل صلاح الدين النفط واستعفى من الاقتراض من التجار (٢) •

وكان الناصر كغيره من الخلفاء في عزلة عن الناس لا يظهر لهم الا نادرا ، وأكثر من اتخاذ الجواسيس الذين يأتونه بالاخبار من كل مكان، مما جعل البعض من الناس يعتقد ان له كشفا واطلاعا على الغيب ، ونسجوا حول ذلك الاساطير والخرافات . وفي اواخر إيامه ضعف بصره وادركه سهو • ولما عجز عن النظر في شكايات الناس ومطالبهم استحضر امرأة من النساء البغداديات تعرف بست نسيم ، وكانت تكتب خطا قريبا من خطه وجعلها تكتب الاجوبة والرقاع ، وشاركها في ذلك خادم يدعى رشيق. ثم تزايد الامر بالناصر فصارت المرأة تكتب في الاجوبة بما تراه فمرة تصيب ومرة تخطىء • واتفق ان كتب الوزير مطالعة للخليفة فجاءه الجواب وفيه اختلال غيير مألوف • وكان الوزير حتى ذلك الوقت لا يتصل بالخليفة ولا يعلم من امره شيئا حتى اعلمه الطبيب صاعد بن يحيى بخبر الخليفة والمرأة والخادم فتوقف الوزير عن العمل باكثر الامور الواردة اليه من الخليفة (٢) م

وكذلك كان المستنصر الذي اعتزل عن الناس فلم يعد يظهر لهم • وعندما توفي لم يشعر بوفاته الا بعض الخدم واقبال الشرابي قائد الجيش الذي لعب دورا كبيرا في تولية المستعصم آخر الخلفاء العباسيين للخلافة وهو غير جدير بها ، وكان من المقرر

⁽٢) النوادر السلطانية - ص ١١٨

⁽۳) تاریخ الحکماء للقفطی _ ص ۲۱۳

الا ينالها لما عرف عنه من الضعف والاستسلام، وان ينالها اخ الخليفة المستنصر الذي عرف بالشجاعة وقوة العزيمة فلما توفي المستنصر كتم الشرابي وجماعته خبر وفاته وعملوا على تولية المستعصم ليكون الامر بيدهم ومن اجل ان يسيطروا على الحكم ، فاخذوا البيعة من اعمامه واقربائه بالاكراه والخديعة واغلقوا ابواب دار الخلافة عليهم حتى اذا انتهوا من اخذ البيعة اشعروا الناس بوفاة المستنصر وتولية المستعصم بعده (٤) .

وقد انصرف المستعصم اثناء خلافته الى اللهو ومعاشرة النساء حتى ان عدد الجواري في قصره بلغ السبعمائة امراة ، وصرف وقته في الصيد وحضور مجالس الغناء والطرب ويربوي ابن الطقطقى ان المستعصم كتب الى بدر الدين لؤلؤصاحب الموصل يظلب منه جماعة من ذوي الطرب لايفادهم اليه ، وكان التر انذاله يهددون باحتلال بغداد فوصل رسول هولاكو الى بدر الدين لؤلؤ في الوقت نفسه يطلب منه منجنيقات وآلات للحصار ليفتح بها بغداد فقال بدر الدين : انظروا الى المطلوبين وابكوا عملى الاسلام واهله (٥٠) واهله (١٠٠٠)

ولا شك ان تولى الحكم في الدولة العباسية في عصورها الاخيرة من قبل خلفاء ضعفاء ادى الى تدهور البلاد وانحطاطها وخراب مدنها لاسيما العاصمة بغداد • يروي ابن جبير الذي زار

⁽٤) الحوادث المنسوب الى ابن الفوطى - ص ١٥٨ - ١٦٠

⁽٥) الغخري في الآداب السلطانية _ ص ٧٤

بغداد سنة ٨٠٠ هـ ان هذه المدينة (قد ذهب اكثر رسمها ولم يبق الا شهير اسمها ٠٠٠٠ فاما الجانب الغربي فقد عمه الخراب واستولى عليه وكان المعمور اولا ، وعمارة الجانب الشرقى محدثة لكنه مع استيلاء الخراب عليه يحتوي على سبع عشرة محلة)(١) • وادى ضعف الخلفاء وانشعالهم عن امور الدولة الى اهمال مشاريع الري ولم يهتموا بصيانة السداد على جانبي دجلة ، فكانت الفيضانات تخرب جانبي النهر ولم يعد هناك اي حاجــز يقف امام موجات الفيضان العارمة التي كانت تجتاح بغداد وتؤدي الى كوارث شديدة فقد حدث في المائة سنة الاخيرة من حياة الدولة العباسية التي سبقت سقوطها ، وهي الفترة التي كانت فيها البلاد تسير من سيء الى اسوأ ، فيضان عام ٥٦٩ هـ وهو مــن اخطر هذه الفيضانات حيث انبثقت عدة بثوق في السداد على ضفة دجلة الشرقية شمالي بغداد فتسربت المياه الى السور والخندق وتجمعت خلفهما فخرج الناس الى الخيم خارج المدينة وقد امت الأ جامع السلطان بالماء (ويقع في منطقة العيواضية الحالية) ونبعت المياه من دار الخلافة وهدمت فيها دورا كثيرة، ونبعت من السراديب وامتلأت الشوارع والطرق بمياه الفيضان وتهدمت الدور علمى ساكنيها • وفي الجانب الغربي دخل الماء الى المستشفى العضدي (ويقع في الكرخ قرب جسر الصرافية الحالي) ، وارتفع الماء ورمي عدة شبابيك من شبابيكه الحديدية فكانت السفن تدخل من الشبابيك

⁽٦) رحلة ابن جبير _ ص ١٧٢ _ ١٧٩

الى ارض المستشفى • وزاد الفرات في الوقت نفسه وأغرق القرى والمزارع ووصلت مياهه الى بغداد و احدثت تخريبا في الجانب الغربى اضافة الى تخريبات دجلة (٧) •

ثم حدث فيضان آخر عا م١١٤ هـ فزادت فيه مياه دجلسة والفرات زيادة كبيرة غرقت فيها الرصافة ومشهد ابي حنيفة ، وغرق الكرخ فركب الوزير والامراء وجمعوا الناس لتحصين السدود وظهر الخليفة للناس وحثهم على العمل ، ونبع الماء من البلاليسم والآبار (٨) .

وحدث مثل ذلك عام ٢٤٦ هـ حيث زادت دجلة زيادة عظيمة ، فغرقت عدة محلات واحاط الماء ببغداد وتهدم السور وغرقت محلة الرصافة ووقع اكثر دورها ، كما وصل الماء الى دار الخليفة وغرق المستشفى العضدي والمشهد الكاظمي وسقطت قطعة من جداره ، ونبع الماء من اساس حائط المدرسة المستنصرية ومن مسجد الحظائر (مسجد الخفافين الحالي) وامتنع الناس من التنقل فخرج الوزير مؤيد الدين وحمل حزمة من الحطب وحذا الناس حذوه وصاروا يسدون الثغرات ، فاتفق ان نقصت المياه في دجلة فانشد الشعراء القصائد في ذلك ، ثم زادت مرة اخرى زيادة مفرطة اعظم من الاولى فوقع من السور عدة ابراج ودخل الماء درب السلسلة فلم يبق فوقع من السور عدة ابراج ودخل الماء درب السلسلة فلم يبق به دار الا هدمها ، فنجى الناس بانفسهم ، وانهدم سوق المدرسة المستنصرية ، وفي الكرخ دخل الماء جامع المنصور والمشهد الكاظمي

⁽٧) المنتظم لابن الجوزي _ ج ١٠ ص ٢٤٤ _ ٢٤٧

⁽A) الكامل لابن الاثير _ ج ١٢ ص ٢١٦

فهدم سوره وغطى الضريحين بحيث لم يظهر سوى رؤوسهما، وغطى مقابر الخلفاء (٩) .

اما في عام ٣٥٣ هـ فقد زادت دجلة والفرات في آن واحد واتصلت مياههما وغرق جامع المنصور وسقطت القبة الخضراء التي كان قد بناها ابو جعفر المنصور فوق قصره في المدينة المدورة والتي كان يجلس فيها متنزها • وقيل ان عدد الدور التي تهدمت في جانبي بغداد في هذا الفيضان بلغ اثني عشر الف وثلاثمائة ونيفا وسبعين دارا كما ذكره مؤلف كتاب (الحوادث) •

ثم حدث الفيضان الاخير سنة ٢٥٤ هـ اي قبل غزو هولاكو بسنتين ، وكانت قد انفتحت فتحة كبيرة في سدة النهر عجز ولاة الامور عن تداركها ، فركب الوزير لمعالجة الامر ومعه ارباب الدولة واخذ الوزير حزمة شوك لسد الثغرة ، وفعل الناس مشل ذلك ولكن المياه كانت قوية فجرفتهم وانهزم الناس والماء في اثرهم فاحاط ببغداد وامتلأت الاسواق والدور بالمياه ، وخرج الماء من حيطان الدور والمنافذ وامتلأت دار الخليفة كلها ما عدا الدار الشاطئية فانتقل من بها الى السطوح وتعذر الوصول الى دار الخليفة الا في سفينة او سباحة ، ودخل الماء الى ديوان الزمام وليس له درج فصار من بها واقفا وبلغ الماء الى صدره ، وحمل الناس اطفالهم على اكتافهم خشية الغرق وهم يستغيثون ويطلبون النجدة ، وكانت السفن والاكلاك تسير في الازقة والدروب وحدثت

⁽٩) الحوادث ص ٢٣١ والعسجد المسبوك ص ٥٦٥

خسارة كبيرة في الارواح والممتلكات • وصلى الناس عدة جمع في المدرسة المستنصرية وكان الناس يحضرون اليها بالسفن فامتلئت المدرسة واغلق بابها فصار الناس يصلون صفوفا في السفن (١٠) •

وعند النظر الى حالة بفداد من جانب آخر نجد أن الفوضى كانت تضرب اطنابها في العصر العباسي المتأخر، وكان التفسخ الخلقى على اسوأ درجاته ، ورجا لالحكم في عزلة عن الشعب ، وادى ذلك الى ظهور طبقة من الناس تستغل هذا الوضع اسوأ استغلال وهم العيارون والشطار الذين كانت لهم جذور تاريخية تمتد الى اواخر القرن الثاني الهجري غير انهم شكلوا ظاهرة اجتماعية بارزة في هذه الفترة ، وظهر منهم شقاة تزعموا الحركة وكونوا لهم جماعات تسطو على الدور وتنهب الاسواق في وضح النهار ، وعجزت الدولة عن مقاومتهم فخافهم الناس لكثرة اعتداءاتهم • واستمرت اعمالهم حتى قبيل سقوط بغداد وصاروا يقهرون الناس على اموالهـــم ، ودخلوا البيوت فجرحوا وفتكوا • ويروى من حوادث عام ٣٥٣ هـ ان العيارين ببغداد كثر شغبهم فكانــوا يخطفــون عمائــم الناس ويأخذون ثيابهم من الحمامات وقتلوا جماعة من باب النوبى فاجتهد (الشحنة) في طلبهم ١١١٠)

وقد يكون للتردي السياسي والاجتماعي اثر في ظهور هـــــذه الحركات في العاصمة بغداد كتعبير عن سخط الشعب تجاه الوضع

⁽١٠) الحوادث ص ٣١٧ والعسجد السيوك ص ٦١٤ - ٦١٦ ، وشغرات الذهب ج ٥ ص ٢٦٤

⁽¹¹⁾ العسجد المسبوك ص 111

الذي تعيشه الدولة ، واحتجاجا ضد الدخيلاء الاجانب الذين يتحكمون في توجيه دفة الحكم ، ويؤيد ذلك اشتراك العياريين في الازمات والاحداث السياسية التي تمر بها الدولة العباسية كاشتراكهم في الدفاع عن بغداد في حصارها الذي حدث عام ٢٥٥ه وقد اظهروا آنذاك بسالة وشجاعة في مهاجمة الجيش السلجوقي ، وكان صبيان بغداد ينهبون السلاجقة ويهاجمونهم بالمقانيع وزراقات النار ويتلقون النشاب بميازر الصوف ، وضرب الصبيان أميرا منهم بقارورة نقط فرمت به الفرس فقتلوه (١٢) ،

كما ان عدم الاستقرار السياسي يجعل المجتمع البعدادي في حالة اضطراب مستمر وسرعان ما تنطلق الثورات الشعبية ضد البويهيين او السلاجقة او دفاعا عن الخليفة مثلما حدث عام ٥٣٠ هـ في الدفاع عن الراشد عندما طالبه السلطان مسعود بمبالغ من المال تقدر بـ ٤٠٠ر ٤٠٠ دينار كانت مستحقة على الخليفة الذي قبله ٠

وكذلك ثورتهم في نهاية عام ٥٥١ هـ ضد السلاجقة اذ قاتلوهم بالسيوف والنبال والحجارة وزراقات النار • وكان صبيانهـــم يعومون في نهر دجلة للوصول الى سفن السلاجقة لاغراقها •

غير ان كثيرا من هذه الثورات التي يقوم بها العامة يأخذ شكل النزاع الطائفي فتحدث فتن طائفية يذهب ضحيتها الكثير من الابرياء، او يأخذ شكل النزاع الاقليمي بين محال بغداد ودروبها فيهجم اهل حي من الاحياء على اهالي الحي الآخر وتحدث بينهم

⁽١٢) المنتظم لابن الجوزي ج ١٠ ص ١٦٨ – ١٧٤

فتن وحروب حقيقية • فمن ذلك ما حدث عام ٣٥٣ هـ بين اهــل الكرخ ومحلة باب البصرة فقد نشبت الاصطدامات بينهم وقتل من الفريقين عدد كبير فارسل الجند لمنع الفتنة والحجز بين المتقاتلين «ثم اخذوا خطوط المشايخ من اهل المحلتين بكف الجهال عـن الشر ، ونصبت اخشاب على ابواب المحلتين لصلب من يثير الفتنة فكفوا انفسهم ، ثم عادوا الى ذلك في ذي القعدة ، فخرج العســكر لكفهم عن ذلك ومنعهم فلم يمتنعوا وقتل بينهم خلق كثير »(١٢)•

وكذلك ما حدث بين اهل محلة الرصافة وبين محلة ابي حنيفة والخضيريين (وتقع قرب محلة الصليخ الحالية) وقد انتصر فيها اهل محلة ابي حنيفه والخضيريين على اهل الرصافة «وطردوهم الى باب المحلة وركبهم السيف فدهمهم الليل فازدحموا للدخول فمات منهم جماعة نحو الثلاثين نفرا وحصروهم ومنعوا ان يدخل اليهم شيء حتى الماء من دجلة »(١٤) ٠

وحدث مثل ذلك ايضا عام ٢٥٤ هـ اي قبل سقوط بغداد بسنتين وكان جيش المغول في ايران يرسل التهديدات الى الخليفة ويحشد قواته لتغير على القرى والمدن الآمنة داخل العراق وتعيث بها فسادا ، والقوم ببغداد غير مكترثين تشغلهم الفتن ، فقد حدث في تلك السنة ان قتل اهل الكرخ رجلا من محلة (قطفتا) فحمله اهله الى دار الخلافة ودخل جماعة من الخدم الى الخليفة وعرفوه ذلك ونسبوا الى اهل الكرخ كل فساد فامر بردعهم فركب الجند

⁽١٢) الحوادث ص ٢٧٦

⁽١٤) المصدر نفسه ص ٢٩٨

اليهم وتبعهم العوام ونهبوا محلة الكرخ واحرقوا عدة مواضع ٠٠٠ وعظمت الحال في ذلك فخوطب الخليفة في امرهم فامر بالكف عنهم ونودي بالامان(١٠) ٠

واضافة الى كل ذلك فقد كان الوضع الاقتصادي في الدولة في غاية التدهور وكثيرا ما تتأخر رواتب الجند لعدم استطاعـــة الحكومة توفير المال اللازم لهم فكان الجند يلجأون الى الشــغب والاعتداء ومحاصرة دار الخلافة ويهددون الخليفة نفسه •

وعلى الرغم مما كانت تعانيه بفداد في السنين الاخيرة من الحكم العباسي من مشاكل الفيضان والفوضى والتأخر فانها كانت لا تزال عروس الدنيا وسيدة البلاد ، وكانت تسترجع حيويتهـــا بين حين وآخر فتمتلىء اسواقها بانواع البضائع من الهند والصين والشام واليمن وافريقيا ويكتظ سوق النخاسين بالجواري الجميلات على اختلاف اشكالهن والوانهن ، وبالغلمان على اختلاف اعمارهم واجناسهم • وتعود الابنية شامخة والشوارع مزدحمة بالناس • وتسمع اصوات الموسيقي والغناء في الازقة منبعثة من دورها ومجالسها • غير انها لم تكن كما كانت على زمن الرشيد والمأمون بل اقل حضارة واكثر فوضى • كان يبدو التعب على وجهها الذي ما زال يحتفظ بمسحة من الجمال عندما جاءها صفى الدين الارموى صغيرا يطلب العلم فيها ، وعاش في مساجدها وقصورها وتجول في اسواقها وطرقها • فان رغبت _ قارئي العزيز _ ان ترى بعداد

⁽١٥) المصدر نفسه ص ٢١٤

عاصمة الخلافة العباسية كما كانت آنذاك فستجدني آخذا بيدك لاريك معالمها واعطيك فكرة حية عنها : لأبدأ معك من طرفها الشمالي وهو جهة (العيواضية) التي كان يطلق عليها آنذاك اسم (المخرم) ، فهناك كانت دور السلطنة السلجوقية وهي قصور فخمة تمتد على شاطىء النهر في المنطقة التي تشغلها الآن مدينة الطب ، غير انه زال اثرها في القرن السادس الهجري وبقيت في موضعها السلطان • فاذا تقدمت من سور المدينة الذي يحيط بها بشكل مستطيل فستجد أقرب باب منك هو الباب الشمالي الذي كان يسمى آنذاك باب السلطان وهو باب المعظم الحالي وتدخله عملي بركة الله الى سوق تسمى سوق السلطان فتثيرك الضوضاء التسي تسمعها واصوات الطرق على الحديد ، وتجد السيوف والرماح والدروع معلقة على أبواب الحوانيت معروضة للبيع ، وتجد أنواع السلع التي يستعملها المسافرون والفرسان من سروج ولجم وقرب للماء وغيرها ، والناس على اختلاف اشكالهم وازيائهم مزدحمــون سيرك جنوبا وتجد الى يمينك دار المسناة التي انشأها الخليفة الناصر لدين الله وهي اسفل وزارة الدفاع الحالية ويمتد بك الطريق الى سوق اخرى هي سوق الثلاثاء وهي اقدم سوق في بغداد وتقع في المحلة المسماة باسمها اي محلة سوق الثلاثاء التي تمتد من محلة الميدان الحالية الى باب الاغا في الوقت الحاضر • وتجد في هذه السوق باعة البز والاقمشة ويمتد منها سمسوق القصاريسن

والصباغين وقد نشروا اطوالا من الاقمشة الملونة الصفراء والحمراء والزرقاء والسوداء على عرض الشارع وطوله والناس يمرون من تحتها كانها اعلام منشورة في بيوم مهرجان او في ايام عيد دائم • ويشغلك ازدحام الناس رائحين غادين في تلك السوق ومن خــــلال فروعها التي تضم فيجنباتها حوانيت الخياطين والعطارين والحلوانيين والقلائين والشوائين والهرائسيين وباعة الاشربة من اسكنجبيل وجلاب ، وقد يلفت نظرك حانوت يجلس في صدره شيخ ذو لحية بيضاء وعليه طيلسان طويل والي جانبه كتب موضوعه فوق صندوق صغير وقد بدى عليه الوقار وهو يشير على شخص ضيل جلس قريبا منه حانوت حجام • وتنظر هنا وهناك فتجد بعضا من الجواري ملفلفات بازرهن المصنوعة من الحرير والموصلين ، ضاحكات مرحات وهن يمررن من امامك مسرعات • وترى الناسس بعمائمهـــم وقلانسهم يرفلون بثيابهم الطويلة وكلهم ملتحون فمن المعيب ان يحلق الرجل لحيته • اما الغلام الذي لم تنبت لحيته بعد فهـ و (الامرد) الذي ينتظر ان تطول لحيته يوما فيتساوى مع غيره ٠ وتجد السوق تعج بالحركة وكل من فيها ماض لشأنه ، بعضهم يمتطى فرسا او يحمل سيفا في وسطه • وقد يصادفك امــير او شخص خطير يرتدى ثيابا سودا ويسير والسيافون والحرس بين يديه يفسحون له الطريق وهم بثيابهم المزركشة •

فاذا ما سرت يمينا باتجاه مشرعة القطانين فستقترب من نهر دجلة وهناك القطانون والحلاجون والندافون ، وستجد جسرا

على قوارب هو جسر سوق الثلاثاء ويقع قرب بناية المحاكم الحالية في نهاية شارع المتنبي يقطع نهر دجلة ليصل الى الجانب الغربي قرب مصب نهر عيسى جنوب المدينة المدورة التي بناها ابو جعفر المنصور ، اما اذا واصلت سيرك في محلة سوق الثلاثاء فستصل الى درب دينار الشهير وكانت فيه بيوت بعض افاضل القوم ويسمى اليوم شارع المأمون ، وستقابلك مدرسة القرآن ووراءها المدرسة المستنصرية الفخمة التي بناها الخليفة المستنصر بالله ، وستشاهد سوقها وهي تزدحم بالوراقين وباعة الكتب وهناك تعثر على كتاب المجسطى وكتب ارسطو في الفلسفة ، وكتاب الموطأ في الفقه، وتعثر على المقالات العشر في العين لحنين وكتب الاقراباذين وكل مـــا يطلبه الطلبة • وتجد في ركن من السوق حانوتا يتهافت عليها طلبة الطب والفلك وفيها قواريس فحسص البول وآلات الجراحة والاسطرلابات التي تراقب بها النجوم وهي معلقة كما تعليق القمصان والاحذية الآن في السوق نفسها بباب المستنصرية • وتنظر فترى البيمارستان وهو مستشفى لطلاب واساتذة المدرسة وهناك ترى الساعة الشهيرة مرتفعة امامك في الايــــوان وهـــى ســاعة المستنصرية ٠

وتواصل سيرك جنوبا في منطقة كان يسكنها بعض الامراء والقواد فتصل الى المدرسة الاخرى الشهيرة وهي المدرسة النظامية التي تنسب الى نظام الملك السلجوقي وتجد بناءها قديما متصدعا ليس كبناء المستنصرية ، وهي تقع قرب مسجد الحظائر الذي كان مشيدا في موقع جامع الخفافين الحالي ، ثم تنتهي في سيرك الى

سوق تختلف عن الاسواق السابقة وهي سوق الريحانيين وفيها يباع الريحان وهو النبات ذو الرائحة العطرة ، وكان العباسيون يتهادونه للشم وللاستعمال مع النقول في جلسات اشرب واللهو ،وكذلك النعناع الذي يدخل في طبخ اطعمتهم مثل (التفاحية) وهو طعام يعمل من اللحم السمين المطبوخ مع البصل واللوز المقشر يضاف اليه عصير التفاح وينضج على النار ، ومثل الحصرمية التي تعمل من اللحم المطبوخ بعصير الحصرم يضاف اليه الباذنجان واليقطين والبصل ، وكذلك المضيرة وتعمل من اللحم الذي يغلى باللبن ويضاف اليه البادنجان واليقطين ويضاف اليه البادنجان واليقطين ويضاف اليه البادنجان واليقطين ويضاف اليه البحل وغيرة وتعمل من اللحم الذي يغلى باللبن ويضاف اليه البعل وغيرة والكمون والزنجيل وغيره (١٦)

وفي هذه السوق يباع الورد والنرجس والياسمين ، وتباع الفاكهة كالتفاح والاترج (من اصناف الحمضيات) والطلح (اي الموز) والتين والاجاص وغير ذلك ، وكانت هذه السوق تقع في ما يلي سوق الثلاثاء اي في موقع سوق الاقمشة وخان مرجان الحالي ،

فاذا ما اتجهت الى يمينك فستجد طريقا الى النهر أو مشرعة وعلى جانبيها دكاكين باعة ابر الخياطة والمغازل والسفافيد ويطلق عليهامشرعة الابريين، اما اذا واصلت السير الى نهاية سوق الريحانيين فسيلفت انتباهك سور مرتفع انيق البناء يحيط بما يشبه المدينة الصغيرة، وتسمع صهيل خيل وقعقعة سلاح وترى جندا وحرسا وتجد من يقول لك انك وصلت الى دار الخلافة فاذا كنت راكبا

⁽١٦) الطبيخ محمد بن الكريم البغدادي _ ص ١٥ _ ٣٣

فستترجل عن فرسك احتراما لمقام الخليفة •ويمتد سور دار الخلافة هذا مناول شارع النهر قرب نهاية شارع المصارف الحالي على حافة نهر دجلةويسير كنصف دائرة ينطبق قطرها الذييبلغ طوله كينومترا واحدا على دجلة وينتهي جنوبا عند النهر مرة اخرى قرب جامـــع السيد سلطان على الحالي ويحصر أرضا واسعة تشتمل على قصور الخلفاء والامراء ، وبساتين مثمرة ومنتزهات للخلفاء ، ومعسكرات للحرس والجند • ويوجد على السور تسعة ابواب اولهــا مــن الشمال باب الغربة الذي ستجد بالقرب منه شجرة غرب كبيرة وهي شجرة غير مثمرة ذات اغصان طويلة ولذلك سمى الباب باسمها ٠ ثم تسير قليلا حول السور وانت لا تزال في نهاية سوق الريحانيين أي في منطقة الشورجة حاليا فتجد على السور شرفة فخمة تسمى (منظرة الريحانيين) تطل من جهة على سوق الريحانيين ومن جهـــة اخرى على دار الخلافة وهي موضع مرتفع يجلس فيه الخليفــــه للنزهة وليشاهد السوق وهي تعج بالحركة الدائبة • وفي رمضان كانت تعقد تحتها مجالس الوعظ للعامة فلا يبقى فيها موضع لموطىء قدم • وهناك بالقرب منك تجد بابا في السور يسمى باب بدر • فاذا ما واصلت سيرك وانت تدور حول دار الخلافة فستجد ابوابا اخرى ومن بينها باب العتبة الذي يأتني اليه الملوك والامراء لتقبيل عتبته قبل زيارتهم للخليفة •

وتحس في نفسك رغبة في الدخول الى دار الخلافة والاطلاع على قصورها ومعالمها • وتنظر فتجد نفسك بالقرب من سسوق الريحانيين وامامك باب بدر ، وتتقدم من حرس الباب تطلب منهم اذنا بالدخول فيعترضك احدهم وهو يسألك: ما غرضك مــن الدخول ؟ وهنا يخطر ببالك صاحبنا الارموى فتقول : اريد زيارة صفى الدين الارموي وهو يعمل هنا في دار الخلافة! ويهز احـــد الجند رأسه وهو يقول: نعم ٠٠٠ صفى الدين عبد المؤمن بن يوسف • ثم يشير عليك بمراجعة نائب الحاجب وهو جالس على الدكة فتذهب اليه وتنظر فتجد شخصا عليه سيماء الصرامة والذكاء ويرتدي الملابس السوداء ويضع على رأسه عمامة صغيرة سوداء ، فيسألك عن غرضك من الزيارة ، ثم يأخذك في دهليز انيق مزين بالنقوش والآيات القرآنية ومنه الى غرفة حاجب القصر ، وتــرى امامك شيخا ذا لحية كبيرة وهو يرتدى كصاحبه الملابس السوداء ويضع على رأسه عمامة أنيقة ، ويجلس في صدر الغرفة على فرش وثيرة وبين يديه الدواة والاوراق(١٧) وبعد أن يطلع على قصدك من الزيارة يطرق قليلا ثم ينظر اليك نظرة ملؤها التعجب والاستنكار وهو يشير اليك بيده ويقول : « وتريد هكذا ان تدخل الى دار الخلافة؟ » ، وتنظر الى نفسك فلا تجد ما يدعو الى هــذا

⁽۱۷) المنتظم لابن الجوزي _ ج ١٠ ص ٢٣٠

الاستغراب: فملابسك بيضاء نظيفة وعلى طراز ملابس القوم في ذلك العصر، وعمامتك جميلة وتناسب المقام فماذا ينكر فيك وتقول له: وماذا في الأمر ياسيدي ؟ فيقول نك: « اعلم اصلحك الله انه لا يسمح لاحد مهما كان ان يدخل دار الخلافة الابالملابس السوداء» • ثم ينظر الى قدميك ويقول: « ولا يسمح لاحد ان يدخل وهو يحتذي نعلا ولا خفا احمر فان ذلك مخالف لمراسيم دار الخلافة » (١٨) •

وتذعن للامر وتعود الى بيتك فتلبس الملابس السوداء وتحتذي حذاء من جلد أسود يلف قدميك ، معقوفا في مقدمته الى اعلى ، وتبخر ثيابك بالبخور وتمشط لحيتك ، وترجع الى باب بدر مرة اخرى فتقابل الحاجب ثانية فيأذن لك عندئذ ، ويرافقك احد مساعديه وهو يدلك على معالم الدار ويقول لك : هسذا (رواق عزيز) وهو احد اروقة دار الخلافة الذي تطل عليه منظرة الريحانيين من الخلف ، وتنظر امامك فتجد ساحات شاسعة مزروعة بحدائق ملتفة الاشجار ، وتجد على يمينك بين منظرة الريحانيين وباب الغربة قصرا فخما مربع الشكل هو دار الريحانين الذي كان قد شيده الخليفة المستنجد بالله وزرع في وسطه بستانا للفاكهة ، وفي هذا القصر كان الخلفاء العباسيون في العهد الاخير يقضون

⁽۱۸) رسوم دار الخلافة للصابيء ـ ص ۷۶

معظم اوقاتهم متمتعين ببساتينه وحدائقه و ومقابل القصصر ، في حديقة وارفة الشجر ، تجد دارين متقابلتين للكتب ، مزخرفتين بالنقوش ، وعلى مدخليهما كتابات واشعار تتضمن تأريخ بنائهما ويأخذك مساعد الحاجب الى احدهما ويقول لك : هنا تجد صاحبك صفي الدين و فتدخل الى دهليز الدار ومنه الى غرفة تلقى فيها شخصا مكبا على كتاب بين يديه ينسخ منه على اوراق مبعثرة و موانه صفي الدين الارموي الذي اشتهر بنسخ الخطوط فاختاره الخليفة المستعصم ليشرف على دار الكتب هذه ، والذي اشتهر امره بعدئذ بالموسيقى فصار يحضر مجالس الغناء في قصور الخليفة فترى من هو الارموي النابغة هذا ؟

الفصل الثاني

من هوصَفِي لاينن الأرمَوي ؟

هو صفي الدين عبدالمؤمن بن يوسف بن فاخر الارموي البغدادي الموسيقار العالم الشاعر الاديب • لمع نجمه في العراق في اواخر الدولة العباسية واوائل العهد المغولي • ويلتبس اسمه باثنين من العلماء المعروفين في تلك الفترة اولهما صفي الدين محمود بن محمد الارموي ، المتوفى سنة ٧٢٣ هـ وكان فقيها هذب كتاب (المحكم والمحيط الاعظم) لابن سيده وقد جاء ذكره في كشف الظنون ، وثانيهما صفي الدين عبدالمؤمن بن عبدالحق المتوفى سنة الظنون ، وكان مدرسا في المدرسة المستنصرية وله مؤلفات منها كتاب (تحرير المقرر) وكتاب (الايضاح والبيان) وغير ذلك •

والارموي نسبة الى أرمية (بضم الهمزة) وهــــي مدينة باذربيجان تقع على بعد ٢٩٣ كيلومترا من تبريز ويقول عنها ياقوت في معجمه انها مدينة عظيمة قديمة وانه رآها في سنة ٢١٧ هـ وهــي كثيرة الخيرات واسعة الفواكه والبساتين صحيحة الهواء كثـيرة الماء(١) .

⁽١) معجم البلدان - باب الهمزة .

وقد نبغ ببغداد عدد من اهل ارمية ممن اشتهر بالعلم والادب والفضل ، واستوطنوا فيها وساهموا في حضارتها العربية الزاهرة منهم (غير من ذكرناه):

ابو الغنائم غانم بن حسين الارموي • وكان فقيها مناظرا جاء الى بغداد ودرس فيها ثم رحل الى نيسابور وتوفي سنة ٥٢٥ هـ وقد ورد ذكره في طبقات الشافعية للاسنوي(٢) •

وابو بكر محمد بن الحسين الارموي • جاء الى بغداد وتفقه في المذهب الشافعي وسمع الحديث فيها وتوفي سنة ٥٣٥ هـ وكان يشتبه اسمه مع فقيه آخر كان يعيش في بغداد ايضا يقال له محمد ابن الحسين الارموي ، وقد ورد ذكرهما في طبقات الشافعية للاسنوى •

ومنهم القاضي ابو الفضل محمد بن عمر الارموي • وقد ولد ببغداد سنة ٤٥٩ هـ وذكره ابن الجوزي في كتابه (المنتظم) وكانت وفاته سنة ٥٤٧ هـ •

ومنهم ايضا ابو الطيب نعيم بن مسافر الارموي ، وكان عالما فاضلا فقيها ورعا تفقه ببغداد وسمع الحديث بها ، ذكره ابن السمعاني في (الذيل) •

ومنهم ايضا تاج الدين محمد بن الحسن الارموي وكان من اكبر تلامذة الامام فخر الدين الرازي ، بارعا في العقليات وقسد

⁽٢) طبقات الشافعية _ ج ١ ص ١٠٣

استوطن بغداد وكان مدرسا بالمدرسة الشرفية التي بناها شرف الدين اقبال الشرابي قرب باب المعظم الحالي ، وتوفي ببغداد في سنة ٣٥٣ هـ على الارجح ، وقد جاء ذكره في كتاب (الحوادث) المنسوب الى ابن الفوطي •

غير ان اشهر هؤلاء هو صفي الدين عبدالمؤمن بن يوسف الارموي الذي نحن بصدده وذلك لنبوغه بعدة علوم وفنون لا سيما الموسيقى واشتهاره في طول البلاد العباسية وعرضها • وقد ول صفي الدين الارموي في نحو سنة ٦١٣ هـ (١٢١٦ م) وقدم الى بغداد في صغره فنشأ فيها نشأة عربية واهتم بالثقافة العربية وعكف على دراسة الخط العربي بشتى فنونه حتى اصبح من رجاله المعدودين في التاريخ •

ولا نعلم بالضبط متى قدم الارموي الى بغداد (٢) غير ان هناك روايات مختلفة منها رواية الدهلي التي يقول فيها انه « ورد بغداد في زمن المستعصم ابي احمد ونزل في رباط ابن النيار وكتب له مصحفا بخط منسوب ، ووصل الى المستعصم فتعرف اليه به وجعله من ملازمي الباب ، يكتب المصاحف ويعمسم اولاد المستعصم ، ثم بلغ عنده ما لم ينله احد من المقربين »(١) .

⁽٣) ان الحقائق التاريخية التي تؤكد ان الارموي قدم صغيرا الى بفداد تخالف ما جاء به المستشرق فارمر في كتابه (تاريخ الموسيقي العربية) من انه ولد ببغداد وان جده كان قد نزح من ارميسة .

⁽٤) الموسيقى العراقية فيعهد المغول والتركمان ـ للعزاوي ـ ص٢٦

ويعتقد ان رواية العز الاربيلي (ع) هي اقرب الى الحقيقة حيث قال عن الارموي انه «كان كثير الفضائل ويعرف علوما كثيرة منها: العربية ونظم الشعر، وعلم الانشاء كان فيه امة، وعلم التاريخ، وعلم الخلاف، وعلم الموسيقى و ولم يكن في زمانه من يكتب الخط المنسوب مثله وفاق فيه الاوائل والاواخر وبه تقدم عند الخليفة و كانت آدابه كثيرة وحرمته وافرة واخلاقه حسنة واجتمعت به في مدينة تبريز في سنة ١٨٨ هـ واخبرني فقال: وردت بغداد صببا واثبت فقيها بالمستنصرية، شافعيا، في ايام المستنصر واشتغلت بالمحاضرات والآداب والعربية وتجويد الخط فبلغت فيه الغاية و ثم اشتغلت بضرب العود فكانت قابليتي فيه اعظم مسن الخط، لكن اشتهرت بالخط ولم اعرف بغيره في ذلك الوقت و

ثم ان الخلافة وصلت انى المستعصم فعمر خزاتني كتب متقابلتين برواق عزيز (وهو أحد اروقة دار الخلافة في العصصر العباسي الاخير ويقع في منطقة الشورجة الحالية) وامر ان يختار لهما كاتبان مكتبان ما يختاره ولم يكن في ذلك الوقت افضل من الشيخ زكي الدين (٢) وكنت دونه في الشهرة فرتبنا في ذلك ولسم

⁽a) وهوالطبيب والمؤرخ عز الدين حسن الاربيلي الذي جاءت روايته هذه واخباره عن صغي الدين الارموي بتصرف بسيط في كل من فوات الوفيات ومسالك الابصار في ممالك الامصار وفي ذيل ثمرات الاوراق لابن حجة الحموي وغيرها . ونشبتها هنا كما جاءت في اكثر هذه المصادر .

⁽٦) وهو الشيخ زكي الدين عبدالله بن حبيب المتوفى سنة ٦٨٣هـ وكان من اساتذه الخط العربي ومن المجودين فيه .

يعلم الخليفة انني احسن الضرب بالعود ، وكانت ببغداد مغنية تعرف بر (لحاظ) فائقة الجمال ، تغني جيدا ، فاحبها الخليفة واجزل لها العطاء فكثر خدامها وجواريها واملاكها ، فاتفق انها غنت يوما بين يدي الخليفة بلحن طيب غريب فسألها عنه فقالت هذا لمعلمي صفي الدين فقال الخليفة علي به ، فاحضرت بين يديه وضربت بالعوف فاعجبه وامرني بملازمة مجلسه ، وامر لي برزق وافر وخير جزيل غير ما كان ينعم به علي وصرت اسفر بين يديه واقضي للناس الحوائج ، وكان لي مرتب في الديوان كل سنة خمسة الاف دينار يكون عنها دراهم مبلغ ستين الف درهم ، واحصل في قضاء اشغال الناس مثلها واكثر ، وحضرت عند هولاكو وغنيته فاضعف لي ما كان من الرواتب ايام المستعصم ، واتصلت بخدمة الصاحب علاء الدين عطا ملك واخيه شمس الدين ووليت لهما كتابة الانشاء ببغداد ، ورفعاني الى رتبة المنادمة وضاعفا علي الانعام والاحسان»،

فاستنادا الى هذه الرواية يكون الارموي قد جاء الى بغداد صبيا في خلافة المستنصر بالله واثبت فقيها (اي طالبا) بالمستنصرية ومن المعلوم ان المستنصر فرغ من بناء المدرسة المستنصرية سنة ٦٣١هـ، فيكون وجوده في بغداد ودخوله المستنصرية ليس قبل سنة ٦٣١هـ، وكان آنذاك في سن الدراسة •

واشتهر الارموي في اول امره بالخط والكتابة • وكان المستعصم ، آخر الخلفاء العباسيين ، قد امر بانشاء مكتبة في الجهة الشمالية من دار الخلافة تتكون من قسمين متقابلين بينهما دهليز ،

وجعل كلا منهما في غاية الجمال والتنسيق ونقل اليهما نفائس الكتب من سائر العلوم وكتب على واجهة القسم الاول :

انشأ عمارتها خليفة عصصره

لا زالت الاملاك من انصاره
مستعصم بالله من اوصافه
جمع العلوم بليله ونهاره

وكتب عملى واجهة الثاني:

خليفة الله قد اكملت بنيتها فليس في وقتها شيء يدانيها اودعتها من عقول الناس ما سمحت به النفوس وابدت من معانيها(٢)

وصار الارموي مشرفا على احد هذين القسمين وذلك لاجادته الخط العربي واشتهاره بنسخ الكتب الجميلة وتزويقها الذي كان مثار اهتمام الادباء آنذاك وظل قائما بعمله هذا حتى زمن سقوط الدولة العباسية ونهاية حكم المستعصم •

اما القسم الآخر من المكتبة فقد تداولته الايدي واشرف على ادارته اكثر من واحد من كبار الخطاطين والادباء ٠

ويبدو ان مهنة الخط والانشاء لازمت الارموي حتى بعـــد

⁽V) العسجد المسبوك - ص ١٦٥٠

اشتهاره كموسيقار فقد ظل يعمل في المكتبة الى جانب عمله في الموسيقي • ويروي ابن الطقطقي ان صفى الدين حدثه انه عندمـــا كان مسؤولًا عن خزانة الكتب هذه ، كان يجلس في المكتبة ينسخ ما يريده الخليفه منه من كتب ، وكانت المكتبة الاولى وقتئذ باستلام صدر الدين ابن النيار (٨) • فيأتى الخليفة لزيارة المكتبة ليجلس على مرتبة خاصة به بسطت عليها ملحفة لترد عنها الغبار ، قال الارموى: فكنت مرة مشغولا بالنسخ فجاء خادم صغير ونام قريبا من المرتبة المذكورة واستغرق في النوم « فتقلب حتى تلفف في تلك الملحفة المبسوطة على المرتبة ، ثم تقلب حتى صارت رجلاه عـــلى المسند ، قال وانا مشغول بالنسخ ، فاحسست بوطء في الدهليز ، فنظرت فاذا هو الخليفة يستدعيني بالاشارة ويخفف وطأه !! فقمت اليه منزعجا وقبلت الارض ، فقال لي : هذا الخويدم الذي قد نام حتى تلفف في هذه الملحفة وصارت رجلاه على المسند متى هجمت عليه حتى يستيقظ ويعلم اني قد شاهدته على هذه الحال تتفطر مرارته من الخوف • فايقظه انت برفق فاني سأخرج الى البستان ثم اعود • قال : وخرج الخليفة فدخلت الى الخويدم وايقظته فانتبه ثم اصلحنا المرتبة ثم دخل الخليفة »(٩) •

⁽A) هو ابو المظفر صدر الدين على بن النيار مؤدب الخليفة المستعصم الذي قربه اليه بعد خلافته واسند اليه النظر في امور المدرسة المستنصرية ثم ولاه مشيخة الشيوخ في الدولة وعرض عليه الوزارة فرفضها . وعند احتلال هولاكو لبغداد امر بقتله فقتل سنة ٦٥٦ ه .

⁽٩) الفخري في الآدب السلطانية _ ص ٣٣٣

وقد ذكر جميع المؤرخين الذين تناولوا سيرة الارموي انه كان بارعا بالخط مشتهرا به • وجاء في رواية الدهلي انه « له النظم الرائق والخط الفائق • وكان مليح الشكل عذب الاخلاق ، ذا مروءة وكرم نفس ••• كتب عليه ياقصوت المستعصمي وابسن السهروردي »(١٠) •

وياقوت المستعصمي هو جمال الدين ياقوت الرومي الكاتب ، المتوفى سنة ١٩٨ هـ والذي كان يسمى (قبلة الكتاب) ، وكان الخليفة المستعصم قد اشتراه صغيرا ورباه بدار الخلافة فسمي المستعصمي ، وتعلم الخط المنسوب على صفي الدين الارموي والخط المنسوب هو الخط الذي ينسب الى الخطاطين المشهورين كابن البواب وابن مقلة ٠

اما ابن السهروردي فهو شمس الدين احمد بن يحيى البكري السهروردي الكاتب المشهور ، المتوفى سنة ٧٤١ هـ وكان كاستاذه الارموي مشتهرا بالموسيقى والخط المنسوب وقد اسس مشيخة فيهما .

ومما ذكر عن الارموي انه اشتهر بنظم الشعر ايضا وقد ذكر ذلك العز الاربيلي وغيره ، ومن شعره قوله :

لحسنك من كهل العيهون نصيب وانت الهي كهل القلوب حبيب

⁽١٠) الموسيقي العراقية في عهد المغول والتركمان ـ ص ٢٦

وذكر الدهلي انه كانت له معرفة بسائر العلوم وقد غلبت عليه الحكميات (الفيزياء) والرياضيات (وربما كان سبب ذلك هو اشتغاله بعلم الصوت ، وذبذبات الاوتار) ، وانه نقل عن ابسن سيدانا اليهودي وهو كاتب (محاسب) ، وكان مقصوده منه ان يعينه في الحساب ولم يلزم بيده دينارا ولا درهما ، ذكر انه كان خرجه في سنة (٠٠٠ر ٣٠٠٠ دينار عوال) ٥٠٠ وقد فوض اليه هولاكو نظر الاوقاف بجميع العراق وصدورها ، ثم توصل الخواجه نصير الدين الطوسي بالجوينيين (عطا الجويني وشمس الدين الجويني) وابتاع منه (من الارموي) صدرية الوقف بسبعين الف دينار رائجا وبان على الائمة (ائمة الجوامع) واهل الأوقاف فقده لانه كان محسنا اليهم بخلاف من ولي بعده (۱۱) ،

وكان الفقه الشافعي على رأس العلوم التي اهتم الارموي بدراستها فقد التحق بالمستنصرية فور وصوله الى بغداد وكانت المستنصرية جامعة اسلامية (بمفهومنا الحاضر) تضم اربع كليات للتخصص بالمذاهب الاسلامية الاربعة (الحنفي والشافعي والمالكي والحنبلي) فكان الارموي من طلاب الفقه الشافعي وربما كان الالتحاق بهذه الدراسة ضروريا له في اول الامر، فقد قدم الى بغداد صبيا لا معين له ولا مورد لرزقه فوجد في المستنصرية مأوى له وراتبا شهريا مقداره ديناران فضلا عن رزقه اليومي من الطعام وهو اربعة ارطال من الخبز وشيء من الطبيخ الذي يعد في مطبخها مع

⁽١١) المصدر السابق - ص ٢٦

الحلوى والفاكهة والصابون والزيت ٠٠٠ ويوقف على غرفته في المستنصرية بساط ومسرجة من نحاس وابريق من نحاس ٠٠٠٠ وتضاعف المشاهرة هذه (اي الارزاق) في شهر رمضان مسع توفر الحمام والمعالجة مجانا في حمام المدرسة وبيمارستانها(١٢) ٠

وليس لدينا ما يشير الى تعمق الارموي في دراسة الفقه فقد اشتغل بالموسيقى ونبغ فيها حتى تفوق بها على الفقه والخط وسائر العلوم • ثم ترك المستنصرية بعد ان تقدمت به الحال واتصل بالخليفة المستعصم وكبار رجال الدولة العباسية والمغولية • ورأى صفي الدين في الموسيقى من الحظ ما لم يره غيره بعد اسحاق الموصلي ، الا ان صفي الدين كان سيء التدبير ومسرفا في الاموال، متلافا • وقد ذكره الشهاب محمود واثنى على فضله وكثرة علومه ورئاسته واتصاله بالخلفاء والملوك ، واثبت شيئا من انشائه ونظمه وتاريخه (١٢) •

وسنذكر في الفصل التالي ما يتعلق بالجانب الموسيقي من حياة هذا النابغة بشيء من التفصيل •

⁽١٢) تاريخ علماء المستصرية _ ناجي معروف _ ج ١ ص ٢٦١

⁽١٣) الموسيقى العراقية في عهد المغول والتركمان ـ ص ٢٥

الفصل الثالث

عدد الوسيقى العباسية

مرت الموسيقي العربية في زمن الدولة العباسية بمرحلة من التطور الفنى والحضاري وظهر خلال القرون الخمسة التي عاشتها هذه الدولة عدد من عباقرة الموسيقي والغناء الذين رفعوا من شأن هذه الفنون ووضعوا اسسا قوية لها وكتبوا فيها المؤلفات الكثيرة التي تتضمن ابتكاراتهم ونظرياتهم • وكان آخر هؤلاء صفى الدين الارموي الذي يعد من اقطابهم اللامعين والذي تجددت على يده فنون الموسيقي والغناء في بغداد فهو خاتمة العبقريــة العربيــة في الموسيقي في العهد العباسي وبلغ فيها مالم يبلغه احد من المتأخرين وحفظ له الناس ١٣٠ نوبة متداولة • وقد اعتبره المستشرق فارمر Farmer اعظم علماء الموسيقي العرب بعد الفارابي وقال انه قد اقتبس من كتبه معظم من اتى بعده من العلماء المتأخرين وركعــوا أمام دقته وضبطه للالحان كقطب الدين الشيرازي(١) وابن العامولي

⁽۱) قطب الدين الشيرازي: وهو محمود بن مسعود بن مصلح الشيرازي ، له مؤلفات منها (عزة التاج) وكانت وفاته سنة ٧١٠ هـ (١٣١٢ م) .

ومؤلف (كنز التحف) وعبدالقادر بن غيبي (٢) واللاذقي (٣) وغيرهم وكان يطلق عليه اسم (الموسيقي العظيم)(٤) .

عرف عن هذا الموسيقار انه كان عربيا في روحه وقد عصل جهده على تخليص الموسيقى العربية من التأثير اليوناني والفارسي و ونقل الى المغول الموسيقى العربية وبين لهم ما عند العرب من فنون مع محاولة الحفاظ عليها من التأثيرات الاجنبية و يقول الاستاذ كولنكت Collangettes ان الارموي (لم يعبأ بنفوذ الاغريق او الفرس ، بل ادعى انه صاحب تصنيف جيد خالص العروبة ولكن ذلك لم يمنع الالفاظ الفارسية من التسرب في جميع انحاء كتبه وخاصة في كلامه عن الانغام وقد تحرر من سيطرة الاغريق ولكن ليقع تحت تأثير الفرس ومن جهة اخرى مهما تكن عناصر ذلك الاسلوب المركب فان تصنيفه الاخير يمثل بدون منازع الفن العربي في القرن الثالث عشر) (٥) و وقد عشر) دون منازع الفن العربي في القرن الثالث عشر) دون و القرن الثالث عشر القرن الثالث عشر العربي في القرن الثالث عشر العربي المربي في القرن الثالث عشر العربي المربي ال

وللمؤرخين القدماء آراء مماثلة في عبقرية الارموي الموسيقية . قال مؤلف المنهل الصافي عنه انه (الامام العالم المجود الاستاذ

⁽۲) عبدالقادر بن غيبي: موسيقار مشهور له مؤلفات موسيقية منها (مقاصد الالحان) المطبوع بطهران سنة ١٩٥٦ وكانت وفاته سنة ٨٣٧ هـ (١٤٣٤ م) .

 ⁽٣) محمد بن عبدالحميد اللاذقي: احد المستغلين بفنون الموسيقى
 ومن مؤلفاته الرسالة الفتحية ، وزين الالحان في علم التأليف
 والاوزان . وكانت وفاته سنة ٩٠٠ هـ (١٤٩٤ م) .

⁽٤) تاريخ الموسيقي العربية _ فارمر _ ص ٢٣٩ _ ٢٦٨

⁽٥) المجلة الآسيوية (نوفمبر ـ ديسمبر ١٩٠٤) ـ ص ٣٧٩

صفى الدين عبدالمؤمن امام اهل عصره في ضرب العود والموسيقي)٠ وقال عنه ايضًا : (وهو الاستاذ المعروف صاحب الادوار في صناعة الطبقة والطنين وضرب العود وعمله، وهو صاحب التصانيف البارعة في الموسيقي وبه يضرب المثل في هذا الشأن)(٢) • وقال عنه العز الاربيلي المؤرخ الذي عاصره واهتم بالكتابة عن تاريخ حياته قال انه (فاق في فنهالاوائل والاواخر وبه تقدم عند الخليفة) • وجماء في مسالك الابصار بالاسلوب السجعي القديم انه (مؤلف ضروب اشتات ، ومصنف نوب يجمع عليها شتات ، خدم الخلافة زمنا ، واخذ الدنيا لانفاسه ثمنا ، وبلغ من ١٠ الموسيقي مبلغا ضم ك ضمن لحده سايب ، وحاق به لا سحاق ان يضهر المعايب !!) • ونقل عن الدهاى قوله انه (كانت له معرفة بسائر العلوم ٠٠٠ وبلغ من الموسيقي ما لم يبلغه احد من المتأخرين ، وصنف في عملياته كثيرا ، وحفظ له الناس ١٣٠ نوبة متداولة ٠٠٠ واشتغل عليه في الموسىة. جماعة من الاعيان)(٧) •

ولم يكن الارموي في اول امره قد اشتهر كموسيقار ولكنه بعد ان اشتغل بالفقه وتجويد الخط والآداب العربية اخذ يعزف على العود وظهرت قابليته فيه واضحة جلية واشتهر بوضع الالحان الغنائية فكثر تلاميذه وكان من جملتهم مننية فائقة الجمال تدعى (لحاظ) ذات صوت عذب فاحبها الخليفة المستعصم واجزل لها

⁽٦) عن مخطوط لابن تفري بردي في مكتبة نور عثمانية باستانبول نقل عنه المرحوم عباس العزاوي .

⁽٧) الموسيقى العراقية في عهد المغول والتركمان ــ ص ٢٦

العطاء واتفق في يوم من الايام ان غنت بين يدي الخليفة غناء حسنا ذا لحن عذب غريب جلب انتباه الخليفة فسألها عنه فقالت انه لصفي الدين استاذي و كان صفي الدين يعمل في مكتبة القصر افقال علي به و فلما مثل امامه امره ان يضرب على العود فعزف واجاد واحب الخليفة الحانه وامرء بملازمة مجلسه وعين له راتبا ورزقا وافرا غير ما كان ينعم عليه به وازداد تقرب الارموي من المستعصم حتى انه كان يقضي للناس حوائجهم عنده كما يقول و

ولحاظ هذه التي كانت السبب في تعريف الارموي كموسيقار للخليفة المستعصم هي احدى المغنيات المعروفات في العصر العباسي الاخير ، وهي التي قال فيها صاحب مسالك الابصار باسلوبه الكثير التكلف : « سحرت فقيل لحاظ وملأت نفس كل عاشق فغاظ ، طالما تجلت فجلت الهموم وغنت فاقتادت القلب المزموم ، وبرزت فتنة للانام ومحنة للمستهام ، الا انها لو تقدمت زمانا كما لو تقدمت افتتانا لأرخصت دنانير ، وصرفت عنانا ، واعربت بما لم تدع لعريب امتنانا ، كانت تلازم مجلس الغناء عند الخليفة المستعصم وكان يعجبه غناؤها » ، و (دنانير) و (عنان) و (عريب) اسماء مغنيات شهيرات قبل عصر الارموي ،

وللمغنية لحاظ اخبار كثية ، منها مارواه صفي ن الارموي فقال : حدثتني لحاظ فقالت :

داعبني الخليفة (المستعصم) يوما و نحن في خلوة ، مداعبة ظننت انه يريد منى بعض الامر ، فظهر له منى ما يدل على الاجابة ، فتوقر وغضب وقال: ويلك اظننت اني جاد؟ وهل ترين الا المزاح؟ نعوذ بالله من المعصية (^) •

وكان ببغداد رجل من اهل الكرخ يقال له ابن معمر ، كان ناظرا لديوان المكوس (اي الضرائب) وكان يحمل الى المغنية لحاظ في كل شهر خمسمائة دينار من دون علم الخليفة ، ففي بعض الآيام حضرت لحاظ على عادتها بين يدي الخليفة مع جماعة من المغنين فتغنت بابيات اولها:

ذكر الكرخ نازح الاوطان فاستهلت مدامع الاجفان

فقال بعض الحاضرين من المغنين : كيف لا يذكر الكرخ من يصل اليه في كل شهر خمسمائة دينار ؟ فسأل الخليفة عن الخبر فذكروه له فامر بنفي المغنية لحاظ ، وعزل ابن معمر عن وظيفت واستصفيت امواله •

⁽A) يظهر في اقوال المؤرخين اختلاف حول سيرة المستعصم واخلاقه فمنهم من ذكر انه كان عاكفا على اللهو والخمر والنساء ومنهم من وصفه انه كان حافظا للقرآن مشغولا بتلاوته ، خيرا متدينا لين الجانب عفيف اللسان (راجع ابن العبري والفخري في الآداب السلطانية وخلاصة الذهب المسبوك والمختصر من سير اللوك للاربيلي) . غير ان هناك اجماعا على انه كان ضعيف الرأي قليل الخبرة بامور الدولة ، مغلوبا على امره ، ادى ضعفه الى سقوط دولته وزوال ملكه .

واظهر الارموي كفاءة ومقدرة في الموسيقى والغناء وجمال انصوت ويروي احد الادباء الذين عاصروه الحادثة التالية: قال حدثني جماعة ثابتو العدالة مسموعو القول من اهل زماننا هذا انهم حضروا مع الشيخ الامام العالم العلامة قدوة هذه الصناعة اولا وآخرا الشيخ صفي الدين عبدالمؤمن للامام علاب ثراه بيستان في بغداد وهو يضرب بالعود ، ان هزارا اتى لحسن النفم حتى سقط على غصن قبالة وجهه ثم طار ونزل الى الارض وهو يرفل بجناحيه ويصيح ولم يزل يفعل ذلك ويقرب منه قليلا قليلا حتى صار بين الجماعة (٩) .

واصبح هذا الموسيقار نابغة عصره واعاد الى الاذهان عصر اسحاق الموصلي ، وفي عهده استعمل سلم موسيقى جديد لم يكن معروفا من قبل وهو مبني على السلم القديم (الطنبور الخراساني) ويضم السلالم الفيثاغورية والزلزلية والفارسية ورغم انه لا تتوفر لدينامعلومات دقيقة عمن اوجده الا ان المستشرق فارمر يرجح ان الذي اوجده هو الارموي نفسه ، كما يعزي الى هذا الموسيقار اختراع الالة الموسيقية المسماة (المغني) وهي آلة وترية تشبه العود منحنية الذراع وكثيرة الاوتار وكان قد صممها اثناء اقامته في اصفهان ، وكذلك الالة المسماة (النزهة) والتي تشبه القانون وتتكون من صندوق صوتي مستطيل الشكل ذي اوتار كثيرة كاوتار القانون وقد جاء ذكرها في (كنز التحف) الذي

⁽٩) نقلا عن مخطوطة في مكتبة الاوقاف ببغداد برقم ٥٦٤١ تحت عنوان (في ماهية الموسيقى واشتقاقه) ــ الورقة ٢٣ ــ

يرجع تاريخه الى منتصف القرن الرابع عشر الميلادي(١٠) ، كسا تأيد ذلك في مخطوطة عثرت عليها في مكتبة المتحف العراقى برقم ٢/٢٢٧٦ تحت عنوان (الميزان في علم الادوار والاوزان) وقد جاء فيها : « وقال صفى الدين رحمه الله : لما رأيت ان اكثر الناس لا يلتفتون الى كمال الآلة الا زيادة الضرب ويفضلون الجنك على العود لزيادة اوتاره وقوة نغمه فاخترعت لهم آلة غريبة وسميتها النزهة وهي قانونان مخالفان ، فهي مربعة الشكل احد قانونيها يمين والآخر يسار ، ولها واحد وثمانون وتراكل ستة منها نغمة واحدة بمواجب التمشى : صياحات وشحاجات(١١١) ، اليمين وملاويها وسط الآلة نصب فيها باليدين برخمتين (كذا) وشدها على هيئة الجنك والمغنى ، والقصد بها زيادة الطرب لاكمال الآلة ». ويقول في هذه المخطوطة ايضا عن الآلة المسماة بالمغنى انها : « اكمل الآلات المغلقات كافة لانه في ساعة يعفق وهو بعشر مواجب كـــل موجب ثلاثة اوتار »(۱۲) .

وحدد الارموي المصطلحات الموسيقية بالنسبة لما وضعه كل من الكندي والفارابي وابن سينا ، ووضع تعريفات جديدة لها تنسجم مع التطور الفكري والموسيقي خلال تلك الحقبة من

⁽١٠) توجد نسخة خطية منه في المتحف البريطاني برقم 2361.OR ونسخه اخرى في مكتبة ليدن بهولندة برقم 271

⁽¹¹⁾ الصياح هو الصوت الحاد للنغم الموسيقي (ويسمى الآن الجواب) . والشحاج هو الصوت الفليظ للنغم (ويسمى القرار) .

⁽١٢) قوبلت على نسخة ثانية في مكتبة المتحف العراقي برقم ١/٩٤٢٨. مصورة بالفوتوستات عن نسخة مكتبة لاله لي باستانبول.

الزمن (١٣) وهي تعريفات علمية تتفق مع ما هو متعارف عليه في الوقت الحاضر • واهتم بتوضيح معنى الحدة والثقل في الاصوات وعلاقتها بتقسيم الاوتار الى اجزائها واوضح ذلك بالتفصيل في كتابيه الرسالة الشرفية والادوار • وكذلك اهتم بالمقامات الصوتية (او ما كان يسمى بالشدود) واورد منها اثنى عشر مقاما وهي (۱) العشاق (۲) النوى (۳) البوسليك (٤) الراست (٥) العراق (٦) الاصفهان (٧) الزيرافكند (٨) البزرك (٩) الزنكله (١٠) الراهوي (١١) الحسيني (١٢) الحجازي • اما الاوزان التي ذكرها فهي ستة وهي (١) الكوشت (٢) الكردانية (٣) النوروز (٤) السلمك (٥) المايه (٢) الشهناز •

ودرس الارموي تأثير المقامات على النفس عند الانسان ومتى يجب ان يغنى كل منها ، فمنها مثلا ما يؤثر تأثير القوة والشجاعة كالنوى والبوسليك والعشاق ويقول عنها انها تلائم سكان الجبال والترك ، اما الراست فيقول عنه انه يبسط النفس بسطا لطيفا ، ويقول عن الحسيني والراهوي والبزرك انهاتؤثر تأثير الحزن والفتور فينبغي ان يقرن بكل دور منها شعر يناسب تأثيرها في النفس بالمعنى الذي يتضمنه فاذا كان الدور يؤثر تأثيرا حزينا فيجب ان لا ينشد فه قول الشاع :

وقع الرضا وتيسمر الوصل بعد القلى وتجمع الشمل

⁽١٣) افرد الدكتور حسين علي محفوظ فصلا كاملا عن تعريفات الارموي في كتابه (معجم الموسيقى العربية) الصادر ببغداد عام ١٩٦٤ .

وهكذا بالنسبة للادوار الاخرى .

وبحلول عهد صفي الدين وضعت نظرية جديدة في الموسيقى اساسها تقسيم السلم العربي الى ١٧ بعدا بالتوالي ليما لها لها لها لها ١٠ كوما (الليما تعادل ٢٠ من الوتر والكوما تساوي ٨١ مسن الوتر)(١٤) ٠

واهتم الارموي بتدوين الالحان بشكل (نوته) موسيقية ذات ضوابط وقياسات فنية استعمل فيها الحروف الابجدية والارقام واعطى الايقاع الذي يرافق اللحن فجعل اخراج الانعام ممكنا واصبح من اليسير عزفها على الآلات الموسيقية الحديثة وتسجيلها بالنوته الغربية المعروفة الآن • وقد أوضح ذلك في كتابه (الادوار) حيث اورد ابياتا من الشعر وقد جزأ كلماتها الى مقاطع حسب تلفظها واعطى كل مقطع رمزا بالحروف يدل على الدساتين (اي مواضع ضغط الاصابع على الوتر) سواء في الموضع الطبيعي للنغم او في حال الزيادة والنقصان (اي الدييز والبيمول) ، وجعل ترتيب الحروف الابجدية على الشكل التالى :

۱ حلى مواضع ضغط الاصابع ـ حسب تسلسلها ـ الحروف الابجدية العشرة الاولى وهي :

أب جده وزحطي

⁽۱٤) تاريخ الموسيقى والفناء العربي _ للدكتور محمد محمود سامي حافظ _ ص ۹۷

٢ ــ اذا انتهى تسلسل هذه الحروف يضيف الى كل منها الحرف
 العاشر من الحروف الابجدية وهو الياء فتصبح:

یا یب یج ید یه یو یز یح بط

واذا انتهت هذه يضيف الى كل حرف منها الحرف الحادي
 عشر من الحروف الابجدية وهو الكاف فتصبح:

کا کپ کج کد که کو کز کے کط

إذا انتهت يضيف الى كل حرف منها الحرف الثاني عشر وهو اللام فتصبح:

لا لب لج لد له لو لز لح لط ٠٠٠ وهكذا بالنسبة للحــروف الاخرى ٠

هذه الاحرف او الرموز بمقابل درجات السلم الموسيقي
 حسب التفصيل المبين ادناه :

¥	يقابل	f
سي بيمول	يقابل	Ļ
سي كار بيمول	يقابل	ج
ي	يقابل	د
دو	يقابل	هر
دو دييز	يقابل	و
ره کار بیمول	يقابل	ز

ره	يقابل	۲
مي بيمول	يقابل	ط
مي کار بيمول	يقابل	ي
مي	يقابل	لي
فا	يقابل	یب
فادييز	يقابل	يج

وهكذا الى آخر درجات السلم الموسيقي • وقد اعطى في كتابه هذا نموذجا متكونا من اغنيتين : الاولى منهما من مقام النوروز بايقاع الرمل وهى :

علی صبکم یاحاکمــون ترفقــوا ومــن وصلکم یوما علیــه تصدقوا

ولا تتلفـــوه بالصـــدود فانـــه يحاذر ان يشكو اليكــم فتشـــفقوا

ولحن هذه الاغنية ذو تصرف نغمي محدود يشبه الحان الخليج العربي التي نسمعها في الوقت الحاضر .

اما الاغنية الثانية فهي من مقام الكوشت ومن ايقاع الرمل ايضا وفيها تصرف نغمي اكثر من الاغنية الاولى وهي:

على الهجر لا والله ما انا صابر وغيري على فقد الاحبة قادر

كتمت هواكـم خيفة من عواذلــي ولي ولكـم عنــد اللقــاء سرائــر

ان التوصل الى اخراج النوته الموسيقية التي سجلها الارموي لهاتين الاغنيتين في كتابه (الادوار) وتسجيلها بالنوته الحديثة ومن ثم عزفها بالآلات الموسيقية المعروفة لدينا في الوقت الحاضر جعل المجتمع البغدادي يستطيع لاول مرة ان يستمع الى الحان عباسية ترجع الى القرن السابع الهجري ، وذلك خلال المحاضرة التي القيتها عن موسيقى الارموي في جمعيا الفنون والتراث البغادية والتي شارك فيها الموسيقار المعروف الاستاذ سالم حسين بوضعه النوته الافرنجية لهاتين الاغنيتين وعزفه موسيقاها بحضور فرقة مهيئة لهذا الغرض وغناء هاتين الاغنيتين اللتين وضعهما الارموي بصوت مطربه معروفة (١٥) ، وبذلك اصبح من السهل عزف الالحان العباسية القديمة عند العثور على (نوتتها) العربية ،

واستعمل الارموي العود باوتاره الخمسة اي باضافة الوتر الخامس ، ورسمه هكذا في كتابه (الادوار) • ومن المعلوم ان الموسيقار زرياب المتوفى سنة ٢٣٨ هـ هو الذي اضاف الوتر الخامس ، غير انه بقي باربعة اوتار بعد وفاة زرياب وبقي غير مستعمل من عامة الموسيقيين حتى عصر الارموي •

⁽١٥) كانت المحاضرة بعنوان (صفي الدين الارموي واثره في الموسيقى العباسية) وقد القيت في جمعية الفنون والتراث ببفداد في ١٦ حزيران ١٩٧٧



أغنيسة (على صبكم يا حاكمين ترفقوا) للارموي وتسجيلها الموسيقي



وَعَنَرَيْ عَلَى فِقَةِ الْاجْبَةِ فِهُ الْحُونَ

عُلَّا لِلْهِ وَلَا الْعَلَيْمُ الْعَالَمُ الْعَالَمُ الْعَالَمُ الْعَالَمُ الْعَالَمُ الْعَالَمُ الْعَالَمُ ا

وَالْوَالْكِمُ الْمُعَالِّقُولِ الْمُعَالِّقُولِ الْمُعَالِّقُولِ الْمُعَالِّقُولِ الْمُعَالِّقُولُ الْمُعَالِ

على المولول ما الماما و المواد و الموا



أغنية (على الهجر لا والله ما انا صابر) للارموي وتسجيلها الموسيقي

وكان لهذا الموسيقار عدد من التلاميذ الذين درسوا عليه فنون الموسيقى والالحان وقد ذكرنا منهم المغنية لحاظ التي نالت الشهرة وبلغت قمة مجدها بالغناء في عصر المستعصم ، وكذلك المغنية (صبا) التي كان قد اصطحبها معه للغناء امام هولاكو ، وهو يصفها بانها لم يكن في بغداد احسن منها صورة ولا اطيب صوتا .

ومن تلامذته ايضا شمس الدين احمد بن يحيى السهروردي وكان قد ولد سنة ٢٥٤ هـ (١٢٥٦ م) وتفقه على المذهب الشافعي واتقن الخط المنسوب والموسيقى ووصلت شهرته الى ما وصل اليه استاذه الارموي ، وحظي بمكانة ممتازة عند الملوك والامراء ، وهو من ذرية الشيخ شهاب الدين السهروردي ، وكان حسن الاخلاق سديد المقال ، له مؤلفات في الموسيقى ، وقد توفي سنة ٧٤١ هـ (١٣٤٠ م) •

ومنهم بهاء الدين محمد (١٢٤٠ ــ ١٢٧٩ م) ابن الوزير الصاحب شمس الدين محمد الجويني وقد فاق كثيرا من معاصريه في الموسيقى ، وعندما اصبح حاكما لاصفهان اخذ معه استاذه صفي الدين وذلك سنة ١٢٦٥ م • ولما مات بهاء الدين هذا فقد الارموي سندا قويا له وساءت به الحال •

ومن تلامذته ايضا شرف الدين هارون بن الصاحب شمس الدين الجويني (اخو بهاء الدين) ، المتوفى سنة ٦٨٥ هـ (١٢٨٦ م) ، وكان قد درس عليه الموسيقى والف الارموي لـه رسالة في الموسيقى سماها باسمه وهي (الرسالة الشرفية) ٠

وجاء في كتاب (الموسيقى) لعبدالقادر المراغي المتوفى سنة ملاه ان صفي الدين الارموي تخرج عليه كل من علي الستاهي (او الستائي) وحسين زامر وحسام الدين قتلغ بوغا اضافة الى الشيخ شمس الدين السهروردي الذي سبق ذكره ويذكر مؤلف (تلخيص مجمع الآداب في معجم الالقاب) اسم (فخرالدين) كاحد تلامذته ويقول عنه انه «كان من اولاد العدول والاشراف ٠٠٠ اشتغل بعلم الموسيقى على الصدر صفي الدين عبدالمؤمن بن يوسف ابن ابي المفاخر ورأيته بتبريز سنة ٩٦٩ه في حضرة الصاحب السعيد شمس الدين ٥٠٠ وكان حسن العشرة ، انشد في المفاوضة في الذين ١٠٠ وكان حسن العشرة ، انشد في المفاوضة في الذهد :

ايا مولاي عفوا عن اناس لهم في دينهم حال عجيبه فهم خافوا وما قصدوا بشر

فكيف اذا اصابتهم مصيبة ؟ »(١٦)

وورد اسم تلميذ آخر له في مخطوط (الميزان في علم الادوار والاوزان) الموجود في مكتبة المتحف العراقي يدعى (احمد الجفاناتي) الذي ذكر انه إلى تلميذ صفي الدين العواد عفا الله عنه وعن شيخه) ويذكره في مواضع اخرى باسم (صفي الدين عبد المؤمن)، وكان قد وضع جداول الاهجار في نهاية المخطوط وربما هناك من تلامذته غير هؤلاء ممن لم نعشر على اسمائهم في الوقت الحاضر و

⁽١٦) تلخيص مجمع الآداب في معجم الالقاب ـ الفوطي ـ الجزء الرابع القسم الثالث ـ ص ٢٢٤

الأرهكوي ومتقوط بغداد بيد المغول

في الوقت الذي كانت الدولة العباسية تعاني فيه من مشاكلها الكثيرة ، كانت اقوام غريبة عن هذه البلاد تتجمع على حدودهـا الشرقية بعد ان اكتسحت امامها الشعوب والدويلات الممتدة من اواسط آسيا الى حدود العراق في فترة امتدت الى النصف قرن ،

كان ذلك خلال النصف الاول من القرن السابع الهجري ، وكانت تلك الاقوام بدائية وثنية تأتي على المدن والقرى فتهدم اسوارها وتخرب بيوتها ومعابدها وتقضي على اهلها وتذرها قاعا صفصفا ، وتغادرها بعد ان لا يطيب لها المقام فيها لكثرة الروائح الكريهة المنتشرة من الجثث المتفسخة المطروحة في طرقاتها ، هؤلاء القوم هم المغول او التتر الذين جاؤا من شرق اسيا وصاروا يهددون باكتساح بغداد والقضاء على الدولة العباسية وذلك عام هذا الخليفة قوى شأن المغول حيث جاء الى الحكم الخليفة المستعصم هذا الخليفة قوى شأن المغول حيث جاء الى الحكم الخليفة المستعصم وكان ضعيف الرأي عاجزا متهاونا بحق شعبه ودولته ، ويروي ابن العبري في تاريخه انهم كلما ذكروه بأمر المغول واحتشاد عساكرهم

على تخوم دولته يقول لهم: ان بغداد تكفيني ولا يستكثرونها علي اذا نزلت لهم عن باقى البلاد .

وازدادت هجمات المغول وتحرشاتهم ووصلت جيوشهم سنة ٠٥٠ هـ الى جبال العراق فاوقعوا في اهلها القتل والنهب والسبي حتى بلغوا الموصل وكان رجال الحكم في بغداد لا يكترثون للامـــر ولا يحتاطون له ، وترك كثير من الجند بعداد لانقطاع ارزاقهم ولحقوا ببلاد الشام^(١) • وكان الخطر المغولي يتفاقم من دون ان ينتبه له رجال الدولة الذين كانت الاتهامات قائمة بينهم ، وحدث الانقسام بين الوزير مؤيد الدين بن العلقمي والدويدار الصغيير قائد الجيش ونشب النزاع بينهما ، وظهر ضعف الخلافة العباسية امام هولاكو فصار يراسل الخليفة بوجوب الاستسلام وفتح ابواب بغداد لجيوشه ، وقال له في رسالته التي ارسلها اليه في ١٠ رمضان ٥٥٠ هـ « اننا نحذرك مغبة المناوأة والعداء وان تتقــى الحــرب وألا تضرب ٠٠٠ فعليك ان تهدم القلاع وتطم الخنادق وتسلم البلدة والممالك الى احد اولادي وان تتوجه لملاقاتنا ٠٠٠ واذا لــم تفعل ذلك ولم تراع ما انطوى عليه هذا الكتاب فتأهب للقتال واستعد للنضال وجهز جيشك وعين جبهةالقتال فانا متهيئون للكفاح ومستأنسون به • فاذا جهزت العساكر وغضبت عليك فاعلم انك لا تنجو منى ولو صعدت الـــى الســـماء او اختفيــت في باطــن الارض ٥٠٠ الخ » •

وكان هولاكو قد طلب مساعدة عسكرية من الخليفة اثناء

⁽١) الحوادث _ ص ٢٦١ .

حصاره لقلاع الاسماعيلية في ايران فأراد الخليفة ارسال ما اراد فلم يمكنه رجال الحاشية من ذلكِ وقالوا له ان هولاكو رجل صاحب احتيال وخديعة وليس محتاجا الي نجدتنا وانما غرضه اخلاء بغداد من الرجال ليملكها بسهولة • فتقاعس الخليفة عن ارسال النجدة • ولما فتح هولاكو تلك القلاع ارسل رسولا الى الخليفة يعاتبه بشدة على عدم تسيير النجدة وينذره فشاور الخليفة حاشيته فقال الوزير: لاوجه لارضاء هذا الملك الجبار الاببذل الأموال والهدايا والتحف له ولخواصه، وعندما اخذوا في تجهيز ما يرسلونه من الهدايا قال الدويدار الصغير واصحابه: ان الوزير انما يدبر شأن نفسه مـع التتر! وحينئذ أبطل الخليفة أرسال الهدايا واقتصر على أرسال وفد مع هدية صغيرة لا قيمة لها ورسالة الى هولاكو جوابا عــــلى رسالته يقول له فيها: « ايها الولد الغر الذي لم يبلغ الحلم!! اظن انك تريد ان تذهب بحياتك وتتطلب قصر الاجل ٠٠٠ اما تعلم ان اهل المشرق والمغرب من غنى وفقير وشيخ وشاب ممن يدينون بدين الله يذعنون لي بالطاعة ٠٠٠ وانت لو كنت تزرع بذر المحبــة والسلم في قلبك لما كنت تكلفنا بهدم القبلاع وطم الخنادق ۵۰۰ الخ »(۲)

وفي سنة ٦٥٥ هـ غادر هو لاكو منطقة همدان في ايران متوجها الى بغداد وقد بلغه ان الخليفة يهيىء الجيوش الكثيرة استعدادا للقتال فاوجس خيفة واستدعى اركان دولته يستشيرهم في امر فتح بغداد فكان كل واحد منهم يبدي رأيا حسب اعتقاده • فطلب

⁽٢) تاريخ المراق بين احتلالين _ ج ١ ص ١٥٨

استدعاء حسام الدين المنجم ليبدي رأيه في ذلك بحسب سير الكواكب ومطالع النجوم فقال له المنجم بلا تردد ولا خوف: « اني لا ارى من المصلحة ان تقصد الخلافة العباسية ، اذ ما من ملك مقتدر اراد سوءا بالعباسين الا كان نصيبه الخيبة والخذلان وذهاب الملك من يده وانقطاع حياته » •

واخذ الامراء وقواد الجيوش يحثون هولاكو على اسبير الي بغداد ويقوون عزمه وحينئذ امر ان يحضر الخواجه نصير الدبسن الطوسي وسأله عن تخوفه من التوجه لفتح بعداد فقال هذا : ان ما ابداه المنجم غير صحيح ولا تقع حادثة ما • فقال هولاكو : فماذا يكون ؟ قال الطوسي تكون انت خليفة بغداد • وعندئذ اســـتعد هولاكو للزحف وعزم عزما اكيدا على مواصلة السير الى بغداد وسار في جيش لجب مستصحبا المنجنيقات وآلات الحصار ومعــه نصير الدين الطوسي وامراء الجيش والحاشية وكان ذلك في شهر محرم من سنة ٦٥٥ هـ فصاروا يغيرون بالسلب والقتل والتخريب على القرى الآمنة واخذ الناس ينهزمون من امامهم ، وغلت الاسعار ونقصت الاقوات • وامر هولاكو الامير بايجو بالمسير الى اربيل وان يعبر دجلة ويسير الى بغداد من الجانب الغربي ، فلما بلغ الخليفة ذلك طلب من الدويدار الصغير مجاهد الدين ايبك بالتوجه الى لقائه فتوجه هذا بجيشه فلما تجاوز قنطرة باب البصره بالكرخ بفرسخ واحد التقى بجيش المغول وكان قريبا من بغداد فوقعت معركة بين الطرفين انكسر فيها جيش المغول قصدا وخديعة فتبعهم الدويدار وقتل منهم جماعة وارسل رؤوسهم الى بغداد وما زال يتبعهم بقية نهاره فاشار عليه الامير فتح الدين بان يثبت مكانه ولا يتبعهم فلم يصغ اليه فادركه الليل وقد تجاوز الدجيل فبات وجيشه هناك فلما اصبحوا حملت عليهم عساكر المغول وقاتلوهم قتالا شديدا فلم يثبت جيش بغداد وانكسر وتفرق افراده راجعين الى بغداد فوجدوا نهر بشير في الدجيل قد فاض في الليل وملا الصحراء فعجزت الخيل عن اجتيازه ووحلت فيه والقى معظم الجند انفسهم في دجلة فهلك منهم عدد كبير ودخل من نجا منهم الى بغداد مع الدويدار على أقبح صورة + وتبعهم بايجو وجنوده يقتلون فيهم ويغنمون ما كان معهم ونزلوا بالجانب الغربي من بغداد وقد خلا من اهله وصاروا يرمون السهام عبر نهر دجلة الى الجانب الشرقي فكانت السهام تصل الى الدور المقابلة ، وكانت لها قوة حتى انها كانت تنغرز في الجدران ، وقد انغرز منها في جدران المدرسة المستنصرية شيء كثير وقتل بها جماعة في الجانب الشرقي (7) •

وكان الخليفة المستعصم اثناء ذلك جانسا في احد الاروقة وبين يديه طفلة صغيرة تسمى (عرفه) كانت مدلله مضحكة فاصابها سهم دخل من بعض الشبابيك فقتلها فانزعج الخليفة لذلك وامر بعمل ما يحول بين شبابيك الدار وبين الرماة فعملت ستائر من الواح الخشب .

ووصل هولاكو في محرم ٢٥٦ هـ (١٢٥٨ م) الى بغداد فاغلقت ابواب السور بوجهه وعندئذ امر بحفر خندق فحفر وبنى

⁽٣) مختصر التاريخ لابن الكازروني ـ ص ٢٧١

بترابه سورا يحيط بالمدينة نصبوا عليه المنجنيقات والناس يشاهدون ذلك وقد نصبوا هم ايضا منجنيقات للدفاع الا انها لم تعمل ولم ينتفع بها • واخذ الناس يتسللون هربا من الموت عن طريق دجلة فامر هولاكو بعقد جسر جنوبي بغداد ليمنع الناس من الانحدار الى واسط ولم يعلم اهل بغداد به فكانت السفن تصلل اليه فيؤخذ من بها ويقتل ، وقد قتل عنده عدد كبير من الناس • ولما كان اليوم الرابع عشر من محرم خرج الوزير مؤيد الدين بن العلقمي فصار ينهي الناس من رمي السهام ويقول : سوف يقع الصلح ان شاء الله فلا تحاربوا ، هذا بينما كان جيش المغول يرمي السهام في بغزارة على اهل بغداد • ثم جمع المغول قوتهم عند باب الطلسم في شرق المدينة وواصلوا رمي المنجنيقات على السور فهدموه وصعدوا عليه في اليوم الحادي والعشرين من محرم وتمكنوا من البلد •

وكان الوزير ابن العلقي قد قابل هو لاكو خارج السور ورجع الى الخليفة وقال له: يرى السلطان هو لاكو ان تخرج اليه و فاخرج ولده الاوسط ابا الفضل فلم يرض به و فخرج اليه الخليفة ومعه الوزير وجمع كثير فافردوا له خيمة لوحده واسكن بها و ثم طلب منه هو لاكو ان يدخل الى قصوره ببغداد ويخرج اليهم الاموال من جواهر وحلي وثياب واواني الذهب والفضة فدخل ومعه جماعه من امراء المغول ونصير الدين الطوسي فاخرجها لهم وامر هو لاكو ان يعزل نساء الخليفة اللواتي باشرهن هو وبنوه فكن سبعمائة امرأة واخرج معهن الف خصي فقتلوا و ثم طلب الى الناس القاء اسلحتهم وان يخرجوا الى ظاهر السور فخرجوا وهناك قتلوا و

وأمر هولاكو بقتل الخليفة فقتل في الرابع عشر من صفر وذلك بان جعل في غرارة ورفس حتى مات • ثم قتل ابناؤه واقرباؤه فكانوا يطلبون واحدا بعد واحد فيخرج باولاده وجواريه الى معسكر هولاكو قرب مقبرة الخلال (اي بجوار جامع الخلائي الحالي في شارع الجمهورية) فيقتلون عن آخرهم ، وقتل الدويدار الصغير مجاهد الدين ايبك وسائر الامراء وابيحت بغداد لجنود المغول يقتلون ويأسرون ويفعلون ما يشاؤون ، وقسمت المدينة الى مناطق حسب دروبها ومحالها وبيوت الاغنياء وذوي اليسار فيها ، واعطيت كل منطقة الى قائد لتكون حصته في الغنيمة •

وكان صفي الدين الارموي آنذاك في بيته ولم يعد يخرج الى دار الخلافة بل انزوى يراقب الحوادث ويتألم • وكفت جواريه عن العزف والغناء وجلسن يرقبن قضاء الله ، وتراكض القوم في الشارع ينبئون عن قدوم المغول ولم يكن من بد سوى غلق ابواب الدرب الذي فيه مسكنه ، فقد كان في مدخل كل درب ببغداد عقد مسن الآجر يبنى ويجعل عليه باب كبير يفتح ويغلق عند الحاجة اذا ما حدثت اضطرابات او مصادمات او اعتداء على السكان فيه (١٠) •

واقبل صفي الدين واهل الدرب يضعون المتاريس خلف الباب ويختارون جماعة منهم للحراسة والدفاع ولكن لم يطل الوقت حتى علت الضوضاء وقدم المغول بخيولهم واعلامهم واسلحتهم لاحتلال ذلك الشارع وكان على رأسهم قائد لعشرة آلاف

⁽٤) ولا يزال يطلق اسم (العقد) (او العكد باللهجة البغدادية) على الدرب في محلات بغداد القديمة الى الآن .

فارس يدعى (بانو نوين) وهو الآمر بمنطقته يفعل ما يشاء من قتل ونهب وسلب وتخريب .

ولنترك صفى الدين الارموي يحدثنا في ما يلي عن تلـــك الساعات الرهيبة التي جاء فيها اولئك السفاكون وما جرى له معهم من حوداث عجيبة (٥) • قال الارموي: «كان هولاكو قد رسم لبعض الامراء ان يقتل ويأسر وينهب مدة ثلاثة ايام ، ولبعضهم يومين ولبعضهم يوما واحدا حسب طبقاتهم • فلما دخل الامراء الى بغداد كان اول درب جاءوا اليه الدرب الذي انا ساكنه وقد اجتمع فيه خلق كثير من ذوي اليسار واجتمع عندي نحو خمسين جارية من ارباب المغاني وذوات الحسن والجمال • فوقف (بانــو نوين) على باب الدرب وهو مترس بالاخشاب والتراب وطوقوا الباب وقالوا افتحوا لنا وادخلوا في الطاعة ولكم الامان والا احرقنا الباب وقتلناكم ، وكان معه النجارون وخلافهم واصحابه بالسلاح . قال صفى الدين : فقلت السمع والطاعة انا اخرج اليه • ففتحت الباب وخرجت اليه وحدي وعلي ثياب وسخة وانا انتظر الموت ، فقبلت الارض بين يديه فقال للترجمان : قل له من انت ؟ اكبير هذا القوم الذي في الدرب ؟ فقلت نعم • قال اذا اردتم السلامة من الموت فاحملوا لنا كذا وكذا ، وطلب شيئًا كثيرًا • فقبلت الأرض الدرب بحكمك فانزل لاجمع لك كل ما طلبت • فشاور اصحابــه

⁽٥) نقلاً عن رواية المؤرخ عزالدين الاربيلي ، راجع ص ٣٢ مــن هذا الكتاب

ونزل في نحو ثلاثين رجلا من خواصه فأتيت به دارى وفرشت لـــه الفرش الخليفية الفاخرة والستور المطرزة بالزركش واحضرت له في الحال اطعمة فاخرة وشواء وحلواء وجعلتها بين يديه فلما فرغ من الاكل عملت له مجلسا ملوكيا واحضرت الاواني المذهبة من الزجاج واوانى فضة فيها شراب مروق • فلما دارت الاقداح وسكر قليلا احضرت عشر مغنيات كل واحدة تغنى بملهاة غير ملهاة الاخرى فغنين كلهن فارتج المجلس وطرب وانبسطت نفسه فضم واحدة من المغنيات اعجبته فواقعها في المجلس ونحن نشاهده ، واتم يومـــه في غاية الطيبة • فلما كان وقت العصر وحضر اصحابه بالنهـــب والسبايا قدمت له ولاصحابه الذي كانوا معه تحفا جليلة من اوانى الذهب والفضة ومن النقد والذهب ، ومن الاقمشة الفاخرة شيئا كثيرا سوى العليق ووهبت له الغواني اللاتي كن بين يديه واعتذرت من التقصير وقلت: جاء الامير على غفلة لكن غدا ان شاء الله اعمل للامير دعوة احسن من هذه فركب وقبلت ركابه ورجعت فجمعت اهل الدرب من ذوي النعمة واليسار وقلت لهم انظروا لانفسكم ، هذا الرجل غدا عندي وبعد غد ، وكل يوم اريد اضعاف اليــوم المتقدم • فجمعـوا لي من بينهم ما يساوي خمسين الف دينار من انواع الذهب والاقمشة الفاخرة والسلاح ، فما طلعت الشمس الا وقد وافاني فرأى ما اذهله. وجاء فيهذا اليوم ومعه نساؤه فقدمت اليه ولنسائه من الذخائر والذهب والنقد ما قيمته عشرون الـف دىنار •

وقدمت له في اليوم الثالث لالىء نفيسة وجواهر ثمينة وبغلة

جليلة بآلات خليفية وقلت: هذه من مراكب الخليفة وقدمت لجميع من مسه وقلت : هذا الدرب صار بحكمك وان تصدقت على اهله بارواحهم فقال قد عرفت ذلك ، ومن اول يوم وهبتهم ارواحهم ، ولكن انت تجهز معي الى حضرة القان (اي هولاكو) فقد ذكرتك له وقدمت له شيئا من المستظرفات التي قدمتها الى فأعجبته ورسم بحضورك فخفت على نفسي وعلى اهل الدرب وقلت: هذا يخرجني الى خارج بغداد ويقتلني وينهب الدرب • فظهر على النحوف وقلت : ياخوند ، هولاكو ملك كبير وانا رجل حقير فاني اخشى منه ومن هيبته • فقال لا تخف ، ما يصيبك الا الخير فانه رجل يحب اهـل الفضائل • فقلت انا في ضمانك انه لا يصيبني مكروه • قال نعم • فقلت لأهل الدرب: ما عندكم من النفائس فاتونى بكل ما تقدرون عليه • واخذت معى من المقتنيات الجليلة ومن الذهب والفضــة ، وهيأت مآكل كثيرة طيبة وشرابا كثيرا عتيقا فائقا وأوانى فاخرة كلها من الفضة المنقوشة بالذهب • واخذت معي ثلاث جوار مغنيات من اجمل من كان عندي واتقنهن للضرب ، ولبست بدله من القماش الخليفي وركبت بغلة جليلة كنت اركبها اذا رحت الى الخليفة • فلما رآني (بانو نوين) بهذه الحالة قال لي انت وزير ؟ قلت بل انـــا مغني الخليفة ونديمه لكن لما خفت منك لبست هذه الثياب المقطعة الملك هولاكو ملك عظيم فما ينبغي ان ادخل عليه الا بالحشـــــمة والوقار • فاعجبه مني هذا •

وخرجت معه الى مخيم هولاكو فدخل عليه وادخلني معه . وقال لهولاكو: هذا الرجل الذي ذكرته ، واشار الى • فلما وقعت عين هولاكو على قبلت الارض وجلست على ركبتي كما هو مــن عادة التتر • فقال (بانو نوين) : هذا كان مغنى الخليفة وقد فعل كذا وكذا ، وقد اتاك بهدية • فقال قد قبلتها • فقبلت الأرض مرة ثانية ودعوت له وقدمت له ولخواصه الهدايا التي كانت معي ، فكلما قدمت شيئا منها يفرقه ، ثم فعل بالمأكول كذلك ثم قال لى : انت مغنى الخليفة ؟ فقلت نعم • فقال اي شيء اجود ما تعرف في الطرب؟ قلت : اغني غناء اذا سمعه الانسان ينام • فقال لي : غن لي الساعة حتى انام • فندمت وقلت ان غنيت له ولم ينم قال هذا كذاب وربما قتلنى ولابد من الخلاص منها بحيلة • فقلت : ياخوند الطرب باوتار العود لا يطيب الا بشرب الخمر ولا بأس بان يشرب الامير قدحين او ثلاثة حتى يقع الطرب في موقعه فقال : انا مالي في الخمر رغبة لانه يشغلني عن مصالح ملكي ، ولقد اعجبني من نبيكم تحريمه ٠ ثم شرب ثلاثة اقداح كبار ، فلما احمر وجهه اخذت عودا وغنيته ، وكان معي مغنية اسمها (صبا) لم يكن في بغداد احسن منها صورة ولا اطيب صوتا فاصلحت انغام العود وضربت الحانا جالبة للنوم وغنيت فلم اتم النوبة حتى رأيته قد نعس ، فقطعت الغناء بغتــة وقويت ضرب الاوتار فانتبه فقبلت الارض وقلت نام الملك فقال صدقت نمت • تمن على • فقلت اتمنى على الملك ان يطلق (السميكة) • قال واي شيء هي السميكة ؟ قلت : بستان كان للخليفة (وتقع في منطقة السميكة الحالية شمالي بغداد) • نتبسم

وقال لاصحابه: هذا مسكين قصير الهمة وقال للترجمان: قل له لم لا تمنيت قلعة او مدينة ؟ اي شيء هو البستان ؟ قلت: البستان يكفيني وانا ما يجيىء مني ان اكون صاحب قلعة ولا مدينة • فأمر لي بالبستان وبجميع ما كان لي من الراتب في ايام الخليفة وزادني عليه وكتب لي بذلك فرمانا مكمل العلائم وخرجت من بين يديه • واخذ لي (بانونوين) منه اميرا بخمسين فارسا ومعهم علم اسود هو علم هولاكو الخاص به لحماية داري فجلس الامير على باب الدرب ونصب العلم الاسود على اعلى باب الدرب ونصب العلم الاسود على اعلى باب الدرب فبقى الامر كذلك الى ان رحل هولاكو عن بغداد » •

وتخلص الحي الذي كان يسكنه الارموي من اعتداء المغول ونجا اهله بفضل تدبيره ولم تكن الحال كذلك في المناطق الاخرى من بغداد بل كانت الدروب والاسواق والبيوت غارقة بالدماء وتكدست جثث القتلى في الطرقات كالتلول ثم وقعت الامطار عليهم ووطئتهم الخيول فاستحالت صورهم وصاروا عبرة لمن يسرى وعندما نودي بالامان خرج الاحياء منهم من المخابىء والآبار والقنوات وقد تغيرت الوانهم وذهلت عقولهم لما شساهدوا مسن والجوع والبرد وعندئذ رحل هولاكو عن بغداد عائدا الى بلاده والجوع والبرد وعندئذ رحل هولاكو عن بغداد عائدا الى بلاده القتلى فيها قد زاد عن ١٠٠٠ ألف شخص عدا من القي من الاطفال وخوفا ومن هلك في الاقنية والآبار وسراديب الموتى جوعا وخوفا و وتفسخت جثث الموتى فانتشرت الروائح الكريهة المنبعثة

منها حتى صار الناس يشمون البصل لكثرة الجيف! وتكاثر الذباب فملأ الفضاء وكان يسقط على الاطعمة فيفسدها • واصبحت بغداد خرابا، فقد احرق معظم البلد وانتشرت الامراض فيمن تخلف بعد القتل لانتشار العفونة من الجثث واصبح الناس يشربون الماء الممتزج بالجيف(١) •

وتولى امر بغداد بعد رحيل هولاكو الامير علي بهادر والوزاير مؤيد الدين بن العلقمي الذي لم يقتله هولاكو بل اقره في منصبه السابق ، وكان المؤرخون قد اتهموا هذا الوزير بالخيانة لاتصاله بهولاكو سرا وتشجيعه للزحف على بغداد ، ومهما كانت صحة هذا الاتهام من عدمها فان العلقمي لا يمكن تبرئته من التقصير والاهمال باعتباره المسؤو لهالثاني بعد الخليفة ،

وظل الارموي يتمتع بمكانة مرموقة خلال فترة الاحتسلال المغولي لبغداد غير انها لم تكن كما في عهد دولة الخلافة فلم يكن هناك أمن ولا استقرار ولا شعور بالحرية والكرامة • وقد كلفه نصير الدين الطوسي مرة في نقل رسالة الى اهالي بغداد سنة ٢٦١ هـ يدعوهم فيها الى الرضوخ لحكم الدولة المغولية التي « ملكت البلاد وغلبت العباد وقهرت الدول واخذت السبل واستولت على الممالك والمسالك • • • من مطلع الشمس الى قريب من مغربها • • •

⁽٦) الحوادث ص ٣٣٠ ـ ٣٣١

 ⁽٧) تلخيص مجمع الآداب لابن الفوطي _ الجزء الرابع _ القسم
 الثالث _ ص ٥٥٥

وكان الارموي يأتيه من الرزق كل سنة اكثر من ستين الف دينار ذهبا ، بعضها من الاثرياء الذين كان قد انقذ حياتهم من اعتداء المغول ، والباقي من نعم الخليفة وهباته السابقة له والتي كان قد وفرها لمثل هذا اليوم ، وقد سأله المؤرخ الاربيلي الذي اورد قصته هذه عن المرتب وبستان (السميكة) فقال: البستان اخذه مني اولاد الخليفة (الذين نجوا من القتل) وقالوا هذه ارثنا من اينا ، والعلوفة قطعها عني الصاحب شمس الدين الجويني وعوضني عنها وعن البستان ستين الف درهم ،

وكان الارموي قد اتصل بالصاحب شمس الدين الجويني واخيه الصاحب علاء الدين عطا ملك الجويني (٨) وولي لهما (ديوان الانشاء) ببغداد وتقرب منهما الى درجة المنادمة وضاعفا له الانعام • ويروي صاحب (المنهل الصافي) ان الارموي كان قد قدم الى دمشق صحبة الوزير عطا ملك بتجمل زائد وثروة كبيرة •

⁽A) شمس الدين محمد بن محمد الجويني صاحب ديوان الممالك واخوه علاء الدين عطا ملك الجويني كان قد اسند اليهما الحكم في العراق سنة ٢٥٧ هـ اي بعد غزو هولاكو بعام واحد حيث عملا على تعمير بغداد بعد خرابها وتسيير الامور فيها . وقد تزوج الصاحب علاء الدين من ارملة احمد ابي العباس بن الخليفة القتيل (المستعصم) ثم حدثت اضطرابات في بغداد فسيجن وصودرت امواله ثم اطلق سراحه بعدئذ على زمن السلطان احمد . فلما تولى ارغون السلطنة في العراق اختفى علاء الدين وتوفي بعد الاختفاء بشهر واحد . اما شمس الدين فانه لم بلغه جلوس السلطان ارغون على العرش هرب ثم ندم ورجع الى السلطان يستعطفه ولكن هذا امر بقتله فقتل ودفن في تبريز الى جانب اخيه علاء الدين .

وكان هذا الوزير يهتم بالموسيقى ويجمع المغنين عنده • وعندما علم ان المغني لطيف الدين البحراباذي الذي يعرف بابي الطرب موجودا في ايران اراد ان يجمعه مع صفي الدين الارموي عنده ببغداد فارسل بطلبه فامتثل البحراباذي الامر وتوجه اليه ولكنه مات في الطريق (٩) •

وتغيرت الحال بعد موت علاء الدين وقتل شمس الدين اذ زالت سعادة الارموي وساءت به الحال في صحته ورزقه وعيشه وركبته الديون وعجز عن السعي بعد ان كثر اولاده واحفاده واصبح في غاية البيخوخة • وقال الشريف ابن الطقطقى : مات صفي الدين عبدالمؤمن إ الارموي) محبوسا على دين كان لمجد الدين عبدالكريم غلام ابن الصباغ وكان مبلغ الدين ثلاثمائة دينار ••• وكان ينفق امواله على الملاذ ويبالغ في عمل الحضرات البديعة • وكان ثمن المشموم والفاكهة اربعة آلاف درهم (١٠٠) وكان يتنعم كثيرا •

⁽٩) تلخيص مجمع الآداب لابن الفوطي _ الجزء الخامس _ القسم الثاني _ ص ١٤

⁽١٠) جاء في فوات الوقيات انها اربعمائة درهم

العلامة صفي الدين عبدالمؤمن بن فاخر) واشير فيها الى انه سمع من ابن الصيقل الجزري سنة ٢٧٦ هـ برواق المستنصرية من اول المقامة الثالثة اللاذقية الى آخر المقامة العشرين العانية(١١) •

وذكر ابن الفوطي ولدا ثانيا له اسمه (عزالدين علي) وكان كاتبا مجيدا ، وقد توجه لعمل الداقر (كذا) بطريق خراسان فمات في زاوية ابن سكران في صفر سنة ٦٧١ هـ(١٢) • وابن سكران هو الثبيخ الصالح محمد بن السكران ولا يزال مرقده موجودا بالقرب من الراشدية بطريق الخالص •

وذكر ابنا اخر له اسمه (كمال الدين ابو الفضل احمــد) وقال عنه انه من البيت المعروف بالفضل والادب ٠٠٠ ولي الاعمال الجليلة ، وهو بغدادي المولد ، قرأت بخطه :

ولقد رأيتك في المنام كانسي استيتني من ريق فيك البارد فظللت يومي كله متراقددا لأراك في نومي ولست براقد(١٢)

⁽١١) تاريخ علماء المستنصرية ج ١ ص ٢٧٤

⁽١٢) تلخيص مجمع الآداب _ الجزء الرابع ـ القسم الاول _ ص٢٥٣

⁽١٣) المصدر السابق - الجزء الخامس - القسم الاول - ص ١٢٠

الفصل الخامس

التراث الموسيقي في مؤلمفات الارم-وي

كان صفي الدين الارموي احد نوابغ الموسيقى العربية ومن الذين عملوا على تجديدها وتهذيبها وتقديم دراسات عنها • وهو من المؤلفين القلائل الذين تركوا عددا من المؤلفات التي تبحث في الموسيقى وعلم الصوت • وقد عرف من مؤلفات الارموي الكتب التالية التى بقى بعضها بين ايدنيا وهى :

1 - كتاب الأدوار(١)

ويبحث في الانعام فيعرف النعمة انها (صوت لابث زمانا ما ، على حد ما من الحدة والثقل ، محنون اليه بالطبع) ويوضح اختلاف النعمة اذا خرجت من الوتر او نصفه اوربعه وهنا يفرق بين حدة الصوت وثقله ويذكر ان اسباب ثقل الصوت هي طول الوتر وغلظه وارتخاؤه في الآلات ذوات الاوتار • اما في آلات النفخ كالمزمار والناي فان اسباب الثقل هي سعة الثقوب الموجودة في الآلة وبعدها

⁽۱) ورد اسمه باشكال اخرى منها (الادوار في الموسيقى) و (الادوار في معرفة النغم والادوار) و (الادوار في معرفة النغم ونسب ابعادها) و (الادوار والابقاع) .

عن فم النافخ • كما يبحث في تسوية اوتار العود والدساتين (مواضع الاصبع) ، وفي الادوار المعروفة في ذلك الوقت وتأتير الانعام على النفس ان كانت تبعث على الفرح او الحزن او الشجاعة وهو يورد في هذا الكتاب طريقة تسجيل اللحن وايقاعه وضبطه بالحروف والارقام كما في اغنية (على صبكم ياحاكمون ترفقوا) واغنية (على الهجر لا والله ما انا صابر) وقد جاء ذكرهما في فصل سابق • واول الكتاب هو: «الحمد لله رب العالمين • • • اما بعد فقد امرني من يجب علي امتثال اوامره والتيمن بالسعي في مسالك مرامي خواطره ان اصنع له مختصرا في معرفة النغم ونسب ابعاده وادواره وادوار الايقاع وانواعه على نهج يفيد العلم والعمل فبادرت الى امره ممتثلا » وهو يشتمل على الفصول التالية:

الفصل الاول: في تعريف النغم وبيان الحدة والثقل •

الفصل الثاني: في تقسيم الدساتين

الفصل الثالث: في نسب الابعاد

الفصل الرابع: في الاسباب الموجبة للتنافر

الفصل الخامس: في التأليف الملائم

الفصل السادس: في الادوار ونسبها

الفصل السابع: في حكم الوترين

الفصل الثامن : في تسوية اوتار العود واستخراج الادوار منه

الفصل التاسع : في الادوار المشهورة

الفصل العاشر : في تشارك نغم الادوار

الفصل الحادي عشر: في ادوار الطبقات

الفصل الثاني عشر: في الاصطحاب غير المعهود الفصل الثالث عشر: في ادوار الايقاع الفصل الرابع عشر: في تاثير النغم الفصل الخامس عشر: في مباشرة العمل

وهذا الكتاب لا يزال مخطوطا ولم يحقق الى حـــد الآن^(٢) ويوجد نسخ خطية كثيرة منه في اماكن متعددة من العالم^(٣) .

⁽٢) قام الدكتور حسين على محفوظ بتصوير الكتاب نقلا عن نسخة خطية في مكتبته يرجع تاريخها الى سنة ٨٨٢ هـ ونشره مع مقدمة له (بدون تحقيق او شرح) وذلك سنة ١٩٦١

توجد نسخ خطية من كتاب الادوار في مكتبة المتحف العراقي برقم ٢٨١٩ مصورة بالفوتو ستات عن نسخة جامع نور عثمانية باستانبول التي برقم ٣٦٥٣ ونسخة اخرى منقولة عن تلك النسخة برقم ١٢٦٤٠ ونسخة في مكتبة المتحف البريطاني برقم OR. 177 وبرقم ٢٣٦١ ،OR وفي المكتبة البودلية برقم ١٦١ Marsh. وبرقم ۲۱ه . Marsh ، وفي مكتبة الكلية الشرقية بجامعة لينينفراد برقم ٤٧٤ ، وفي المكتبة الوطنية بباريس برقم ٢٨٦٥ وفي دار الكتب المصرية برقم ٣٤٩ (فنون جميلة) مصورة عن نسخة جامع نور عثمانية وبرقسم ٢٢٨ (فنون جميلة) و ٥٠٧ (فنون جميلة) . وفي مكتبة جامع محمد الفاتح باستانبول برقم ٣٦٦١ وفي مكتبة جامعة كولومبيا بنيويورك برقم OR. ٣٠٦ وفي مكتبة جامعة ييل بامريكا برقم ١٢٥ وفي مكتبة الحاج هاشم الرجب وهي مصورة عن نسخة جامع نور عثمانية ويرجع تاريخها الى سنة ٦٣٣ هـ وفي مكتبة مجلس النواب الايراني وفي مكتبة دائرة المستشار ألفني في وزارة الاعلام ببفداد .

وقد اهتم الباحثون والموسيقيون الذين جاءوا بعد الارموى بكتاب الادوار فتناولوه بالشرح والتعليق ، وكتب بعضهم على نمطه ومن ذلك الكتاب الذي ألفه شهاب الدين عبدالله الصيرفي المتوفي سنة ٧٤٢ هـ (١٣٤١ م) للسلطان اويس وسماه (خلاصة الافكار في معرفة الادوار) ونهج فيه نهج صفى الدين وخالفه في بعض الآراء وهو يبحث في الانغام وتأثيرها في النفس وتوجد نسخة خطية منه عند مرزا جلال الدين همائي الاصفهاني من مؤرخي ايران ، على ما ذكره المرحوم عباس العزاوي في كتابه (الموسيقي العراقية). ومن ذلك ايضا كتاب (شرح الادوار) لعبد القادر المراغي المتوفى سنة ١٣٧ هـ وهو شرحلكتابالارموي • وقد ورد له ايضا كتاب (زبدة الادوار) الذي ذكره العزاوي والذي جعله الدكتور حسين على محفوظ هو وكتاب الشرح كتابا واحدا باسم (زبدة الادوار في شرح رسالة الادوار)(٤) • كما ذكر للمراغى كتاب آخر هو (كنز الالحان في علم الادوار) وذكر لابنه نور الدين كتــاب (مقاصد الادوار) الذي قدمه للسلطان بايريد سنة ٨٨٦ هـ • ولحفيده عبدالعزيز رسالة (نقاوة الادوار) وكلها تعتمد على كتاب الادوار للارموي •

ولفخر الدين محمد بن محمد الخجندي رسالة في شرح الادوار للارموي ، توجد نسخة خطية منها في المتحف البريطاني بلندن برقم ٨٣٣ (٤) • وهناك شرح الادوار لابن مباركشاه كتبه على بن

⁽٤) معجم الموسيقى العربية ـ ص ١٣٧

⁽٥) رائد الموسيقي العربية _ ص ٢٤



الصفحة الاولى من كتاب الادوار

محمد بن علي المعروف بالشريف الجرجاني ، جاء ذكره في الضوء اللامع للسخاوي ، وقد سمي هذا الشرح باسم مباركشاه الذي هو استاذ الجرجاني وشيخه وتوجد نسخة مصورة منه في مكتبة دائرة المستشار الفني ببفداد .

كما هناك كتاب آخر باسم (شرح الادوار) مؤلفه مجهول يحتوي على نقد للارموي الذي طعن في آراء الفارابي في قواعد الصوت وتوجد نسخة خطية منه في المتحف البريطاني برقم ٧٤٧١ الصوت ويذكر الاستاذ العزاوي (٧) ان كتاب الادوار ترجمه الى التركية شكرالله بن احمد الاماسيوي في اوائل القرن التاسع الهجري ونشر في مجلة (شهبال) ، كما ترجم الى الفارسية بتراجم مختلفة لعديدين و وذكر من شروحه (شرح لطف الله السمر قندي) وقد ترجمه الى الفرنسية البارون دير لانجيه وطبع في باريس سنة ١٩٣٨ ،

٢ ـ الرسالة الشرفية في النسب التاليفية:

وتبحث في تكون الصوت واهتزاز الاوتار في الآلات المصوتة ونسبة ارتفاع الاصوات الى ابعاد الاجسام المحدثة للصوت وتغير الصوت بتغير اطوال الاوتار في الآلات الموسيقية • وقد بين الارموي في هذا الكتاب ان جميع الانغام الموجودة في الوجود يمكن ان تحدث في وتر واحد ، كما شرح فن الايقاع وازمنته

⁽٦) المصدر السابق ـ ص ٥٨

⁽V) الموسيقى العراقية - ص ٣٢

وعلاقته بالميزان الشعري والربط بين تفعيلات العروض ونقرات الايقاع • وهذا الكتاب اكثر عمقا في فنون الموسيقى من كتاب الادوار واكثر تفصيلا منه •

وقد كتب الارموي هذا الكتاب لتلميذه شرف الدين هارون ابن الصاحب شمس الدين محمد الجويني الذي تولى الحكم في بغداد سنة ٢٨٢ هـ بعد عمه الصاحب علاء الدين (٨) وسماه باسمه (الرسالة الشرفية) واوله: «احمد الله على آلائه واشكره على سوابغ نعمائه ٠٠٠٠ هذه رسالة تشتمل على علم النسب التأليفية على نهج اسسه القدماء من حكماء اليونان مضافا الى زيادات تابعة لم اجدها في شيء من مصنفاتهم ولا في شيء من كتب المحدثين من بعدهم ، خدمت بها خزانة المولى الصاحب الاعظم مولى المكارم والكرم ٠٠٠ ولي الدين وشرفه ، شمس الاسلام والمسلمين ، مالك ازمة العلوم والآداب هارون بن المولى الصاحب الاعظم العالم العالم والمحد بن محمد بن محم

⁽A) ظهرت اسرة الجويني الحاكمة في العراق بعد احتسلال المفول لبغداد واشتهر فيها الصاحب شمس الدين والصاحب علاء الدين وقد مرت ترجمتهما ، وكذلك شرف الدين هارون بين شمس الدين وهو الذي الف الارموي هذا الكتاب له ، وكان قد حكم العراق فترة من الزمن حتى تولى السلطان ارغون العرش فقضى على اسرة الجويني ، وكان شرف الدين في حدود الروم فامر بقتله وذلك سنة ١٨٥ هـ (١٢٨٦ م) ، واصل هذه الاسرة من جوين (بضم الجيم وفتح الواو) من بلاد نيسابور ، وصفها ياقوت الحموي بقوله :

⁽ مليحة نزهة متصلة العمارة كثيرة القنى والبساتين)

ابن محمد الجويني ٠٠٠ وذلك حسب اشارته الشريفة واوامره المطاعة وهي تشتمل على خمس مقالات:

المقاله الاولى: في الكلام على الصوت ولواحقه وفي شكوك واردة على هذا الفصل

المقالة الثانية: في حصر نسب الاعداد بعضها الى بعض واستخراج الابعاد ونسبهاالمستخرجة من نسب مقاديرها ومراتبها في المتلائم والمتنافر واسمائها الموضوعة لها •

المقالة الثالثة: في اضافات الابعاد بعضها الى بعض وفصل بعضها عن بعض واستخراج الاجناس من الابعاد الوسطى •

المقالة الرابعة: في ترتيب الاجناس في طبقات الابعاد العظمى وذكــر نسمها واعدادها •

المقالة الخامسة: في الايقاع ونسب ادواره وفي السلوك انى كيفية اثبات الالحان كتابة •

ويحتوي الكتاب كما في كتاب الادوار على كثير من الرسوم والدوائر الايضاحية والجداول والرسالة الشرفية هي الاخرى لا تزال مخطوطة ولم تظهر لها اية طبعة محققة او مدروسة حتى الآن ولكن البارون كارادي فو تصوير الآن ولكن البارون كارادي فو

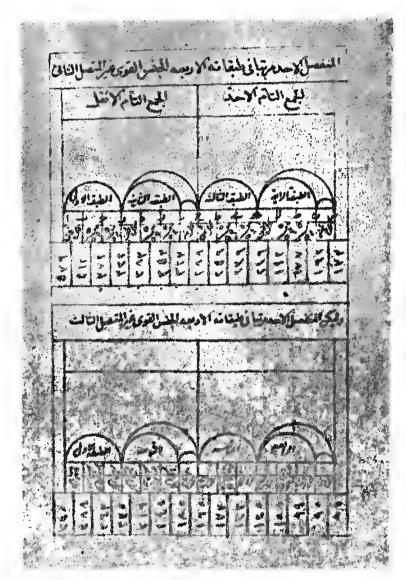
في اوربا ملخصا لها باللغة الفرنسية سنة ١٨٩١ • ثم ترجمها كلها الى الفرنسية دير لانجية سنة ١٩٣٨ وتوجد الآن عدة نسخ خطية من هذا الكتاب في كثير من مكتبات العالم (٩) •

ويذكر المرحوم عباس العزاوي ان الرسالة الشرفية هي احدى المراجع المهمة التي اعتمد عليها محمد بن عبدالحميد اللاذتي في تأليف كتابه المسمى (الفتحية في الموسيقي)(١٠) •

⁽٩) توجد نسخ خطية منه في مكتبة فينا برقم ١٥١٥ فلوجل وفي دار الكتب المصرية برقم ٨ (فنون جميلة) ، وفي مكتبة بايزيد باستانبول برقم ١٦٥٥ وفي مكتبة طوب قبو سراى برقم ١١٣٠ وفي مكتبة ولي افندي باستانبول برقم ٢١٦٧ وفي المكتبة البودلية باوكسفورد برقم ١١٥ ما Marsh. وفي مكتبة الدولية ببرلين برقم ٥٠١ وتوجيد نسخة مصورة عنها عند كل من المرحوم زكريا يوسف والحاج هاشم الرجب ببغداد ، ونسخة خطية في المكتبة الوطنيسة بباريس برقم ١٧٥٧ وفي مكتبة الدكتور حسين علي محفوظ . ويوجد في مكتبة المتحف العراقي نسخة اخرى من الرسالية الشرفية رقمها ١٠٩٥ كتب عنوانها خطأ باسم (مختصر في علم الموسيقي تأليف محمد بن محمد الجويني) وقد نقل هذا الخطأ كل من عبدالحميد العلوجي في (رائد الموسيقي العربية ص ٢٠) والدكتور حسين علي محفوظ في (معجم الموسيقي العربية ص ٢٠)

⁽١٠) الموسيقي العراقية ـ ص ٦٤

الصفحة الاولى من الرسالة الشرفية



رسوم ايضاحية ترد بكثرة في الرسالة الشرفية

٣ _ كتاب الايقاع:

وهو رسالة كتبها بالفارسية وتبحث في فن الايقاع وقد ترجمها الى التركية شكر الله بن احمد الاماسيوي على ما ذكره المرحوم العزاوى الذي وقع في خطأ حول هذه الرسالة وهـو اعتباره (رسالة الدر النقى في علم الموسيقى) لاحمد بن عبدالرحمن القادري الرفاعي التي نقلها عن اصل فارسي (١١) انها رسالة الايقاع للارموي حيث التبس عليه الامر وظن ان عبدالمؤمن البلخي مؤلف رسالـــة (الدر النقى) هو صفى الدين عبدالمؤمن الارموي ، ولم يكن صفي الدين الارموي يسمى بالبلخي ، كما ان رسالة (الدر النقى) لا تبحث في الايقاع مطلقا وكل بحثها يدور حول المقامات وطبائعها، فضلا عن ان الارموي لم يذكر كلمة (المقامات) في مؤلفات الموسيقية وان هذا الاصطلاح ظهر بعد عصر الارموي ولم يكن معروفًا في زمنه • وقد نقل هذا الخطأ عدد من الباحثين وذلك بان جعلوا رسالة (الدر النقى في علم الموسيقى) من مؤلفات الارموي دون ان يكون لديهم دليل في ذلك ٠

٤ - كتاب (في علوم العروض والقوافي والبديع) :

وهو يتناول بحور الشعر وقوافيه والبلاغة ولا علاقة لم بالموسيقى • ذكره فارمر في تاريخه وتوجد نسخة خطية منه في المكتبة البودلية باكسفورد •

⁽۱۱) رسالة (الدر النقي في علم الموسيقى) وضعها بالفارسية عبد المؤمن البلخي ونقلها الى العربية الشيخ احمد بن عبدالرحمن القادري الرفاعي الشهير بالمسلم الموصلي ، وقد نشرها مسع التعليق عليها الشيخ جلال الحنفي واصدرتها وزارة الاعلام سنة ١٩٦٤ .

ملق بأشهر الموسيقيين والمغنين الذين ظهروا في بغداد منذ تأسيسها حتى سقوطها بيد المغول

كان صفي الدين الارموي خاتمة الموسيقيين المشهورين في بغداد ، وبوفاته انتهى عصر الموسيقى العربية الزاهر ، ولذلك وضعنا هذا الملحق ليتضمن التعريف باشهر الموسيقيين والمغنين الذين سبقوا عصره والذين ظهروا في بغداد او عاشوا فيها منذ تأسيسها على يد ابي جعفر المنصور سنة ١٤٥ هـ حتى سقوطها وتدميره بيد هولاكو سنة ٢٥٦ هـ وقد رتبنا اسماءهم حسب التسلسل الزمني مع اعتبار انهم كانوا معاصرين احيانا لبعضهم حسبما ترويه المصادر المختلفة التي اعتمدنا عليها ،

يزيد حوراء

ابو خالد يزيد حوراء ، وهو من اهل المدينة من موالي بني ليث ، وهو مغن محسن كثير الصناعة من طبقة ابراهيم الموصلي وكان ممن قدم على المهدي في خلافته فغناه ، وكان حسن الصوت حلو الشمائل ظريفا • وهو صديق ابي العتاهية الشاعر ، فكان هذا يطلب منه ان يكلم المهدي في امر عتبة التي يهيم بحبها ابو العتاهية والتي وعده المهدي بتزويجها له ، فينظم ابو العتاهية شعرا في استعطاف المهدي ويلحن يزيد حوراء هذا الشعر ويغنيه امام الخليفة المهدي •

سياط المغني

وهو عبدالله بن وهب ولقبه (سياط) ، وكان مقدما في الغناء والضرب على العود وهو استاذ ابراهيم الموصلي، عاش في زمن الخليفة المهدي وكان يحضر مجلسه ويغني له • ويروى عن ابراهيم الموصلي انه غنى يوما لحنا لسياط فسأله ابنه اسحاق: لمن هذا اللحن ياأبي ؟ فقال له: لمن لو عاش ما وجد ابوك شيئا يأكله ، ويقصد به المغني سياط ويعترف بفضله عليه •

ومر سياط على ابي ريحانة المدني في يوم بارد وهو جالس في الشمس وعليه ثوب رقيق رث فوثب اليه ابو ريحانة وصار يلتمس منه ان يغني قوله:

فؤادي رهين في هــواك ومهجتــي تذوب واجفانــي عليــك همــول

فغناه اياه ، فشق ابو ريحانة قميصه من الطرب ورجع عاريا الى موضعه من الشمس وقد ازداد بردا وارتجافا فلامه رجل في ذلك فاجابه : يا ابن اخي ان الشعر الحسن من المغني الحسن ادفأ للمقرور من حمام محمى !

أبن جامع

وهو اسماعيل بن جامع السهمي ، حجازي الاصل ، قدم الى العراق في زمن الخليفة المهدي وغنى امام الهادي والرشيد . وكان هارون الرشيد يقدمه على غيره من المغنين لحسن صوته واتقانه

الفناء حتى انه كان ينافس في ذلك ابراهيم الموصلي وغيره من المغنين ويتفوق عليهم فيثير حسدهم •

وحدث مرة ان افرط ابن جامع في شرب الخمر وعندما غنى قال بعض الحاضرين: لقد خرج ابن جامع عن الايقاع فقال ابراهيم الموصلي: اقسم بالله انه يعطس ويسعل منذ ثلاثين سنة على الايقاع .

ابراهيم الموصلي

وهو ابراهيم بن ميمون بن بهمن ، ولد بالكوفة عام ٧٤٧ م ولقب بالموصلي لانه سافر الى الموصل فاقام فيها فترة من الزمن تلقى خلالها دروسه الاولى في الموسيقى • ولما احس بمقدرته على الغناء سافر الى الري حيث حصل على معرفة واسعة بالغناء الفارسي والعربي ، واستقر به المقام بعدئذ في بغداد ثم اتصل بالخليفة المهدي ومن بعده بالهادي والرشيد ولمع اسمه ونال شهرة عظيمة بالغناء والموسيقي حتى نسب اليه ما لا يقل عن ٩٠٠ لحن ، وكان لا ينافسه في تلحينه احد . ونسب اليه الايقاع بالقضيب ، وتخرج عليه عدد كبير من الموسيقيين في ذلك العصر • وكان يستطيع ان يميز الخطأ الذي يحدث على احد اوتار العود اذا عزفت عليه جارية من بين ثلاثين جارية يعزفن كلهن اللحن ذاته فيذكر اسم الجارية التي اخطأت في العزف ويذكر الوتر الذي خرجت عليه دون بقية العازفات ٠ وقد خلفه في فنون الموسيقي والغناء ابنه اسحاق الذي يعد من ابرز تلاميذه وقد توفي ابراهيم الموصلي ببغداد سنة ١٨٨ هـ (٨٠٤ م)

اسحاق الموصلي

ابن ابراهيم الموصلي، وكان الرشيد يقربه اليه ويكنيه ابا صفوان و اشتهر بالعلم والادب والشعر الى جانب الموسيقى والغناء، وكان المأمون يقول عنه انه لولا ما سبق على السنة الناس واشتهر به من الغناء لوليته القضاء و وكان الغناء اصغر علومه ومع ذلك فقد فاق جميع المغنين في زمانه ، وهو الذي صحح اجناس الفناء وطرائقه وميزه تمييزا لم يقدر عليه احد قبله و وكان مرة في مجلس الخليفة الواثق فضرب على عود مضطرب الاوتار فلم يخرج عن اللحن حتى انتهى من غنائه و وكان ينظم الشعر ويلحنه ويغنيه وقال الواثق: ما غناني اسحاق قط الا ظننت انه قد زيد لي في ملكي و

وقد سأل اسحاق الموصلي المأمون ان يكون دخوله اليه مع الهل العلم والادب والفقه لا مع المغنين فاذا اراده للغناء غناه ، فاجابه الى ذلك ، وكان المغنون جميعا يحضرون مجلس الخليفة ومعهم عيدانهم الا اسحاق فانه كان يحضر بلا عود فاذا امره الخليفة ان يغني احضر له عود ،

وكان اسحاق يجيد الضرب على الآلات الموسيقية المختلفة الى جانب العود وقد غنى لعدد كبير من الخلفاء هم الرشيد والامين والمأمون والمعتصم والواثق والمتوكل، وتوفي ببغداد في اول خلافة المتوكل سنة ٢٣٥ هـ •

ابراهيم بن المهدي

ابراهيم بن الخليفة المهدي العباسي بن ابي جعفر المنصور واستهر بالغناء وكان في اول امره لا يتظاهر به ولا يغني الا من وراء ستار ترفعا منه عن التشبه بالمغنين ، ولا يفعل ذلك الا بعد ان يدعوه اخوه الرشيد في خلوة فيغني له و ثم صاريغني للامين بعده فلما ادعى الخلافة بعد مقتل الامين حكم عليه المأمون بالقتل فاختفى منه وامر المأمون بالبحث عنه ، ثم عفى عنه وامنه من القتل وعندئذ تظاهر ابراهيم بن المهدي بالغناء وتهتك به وشرب النبيذ بحضرته ، وصاريخرج من عنده ثملا ومع المغنين وذلك لابعاد الشبهة عنه واظهارا انه تخلى عن فكرة المطالبة بالخلافة ، وانه لم يعد يصلح واظهارا انه تخلى عن فكرة المطالبة بالخلافة ، وانه لم يعد يصلح الفا لانصرافه الى اللهو والغناء و ويروى عنه انه قال : لولا انسي ارفع نفسي عن هذه الصناعة لأظهرت فيها ما يعلم الناس انهم لسم يروا قبلي مثلي و

وكان ابراهيم بن المهدي حسن الصوت ومن اعلم الناس بالنغم والايقاع الا انه كان مقصرا عن اداء الغناء القديم فكان يحذف من الحان الاغاني حذفا شديدا يخففها على قدر ما يصلح له ويفي بادائه، فاذا عيب ذلك عليه قال: انا ملك وابن ملك، اغني كما اشتهي وعلى ما التذ ولذلك قيل انه أول من افسد الغناء القديم وجرأ الناس على تغييره وقد قلده في هذا التغيير عدد من المغنين مثل مخارق وغيره وتوفي ابراهيم بن المهدي سنة ٢٢٤ هـ وتوفي ابراهيم بن المهدي سنة ٢٢٤ هـ و

علية بنت المهدي

اخت الرشيد ، مارست الغناء كاخيها ابراهيم بن المهدي وكانت شاعرة تقول الشعر وتضع فيه الالحان الحسنة ، وقيل ما اجتمع اخ واخت لغناء احسن من ابراهيم بن المهدي واخته عليه ، وكان لها من الاغاني اكثر من سبعين اغنية من الحانها ، وهي لا تغني الا امام اخوتها واولاد اخيها من الخلفاء ، وقد توفيت سنة ٢١٦ هولها من العمر خمسون سنة ،

زرياب

وهو ابو الحسن علي بن نافع وكان مولى للخليفة المهدي وتمتع بالعتق والحرية في صباه • و (زرياب) لقب اطلق عليه تشبيها له بطائر اسود حسن الصوت • وقد أخذ زرياب الغناء في اول الأمر عن ابراهيم الموصلي ، ثم درس بعدئذ على ابنه اسحاق الذي وجهه توجيها جيدا في الموسيقى والغناء فبرع في ذلك • وفي يوم من الايام قابل زرياب الخليفة هارون الرشيد لاول مرة وغنى امامه فاعجب به الرشيد وعنف اسحاق الموصلي على كتمانه خبره عنه • فدفع الحسد اسحاق الى ان يتخلص من منافسه هذا ، واضطره الى مغادرة بغداد الى الاندلس ، وهناك حظي بعناية

عبدالرحمن بن الحكم فخصص له راتبا قدره مائتي دينار كل شهر وان يمنح في كل عيد الف دينار ، ويقطع له من المستغلات ما يساوي اربعين الف دينار .

وقد عمل زرياب على تطوير الموسيقي العربية فزاد وتــرا خامسا في آلة العود وكان الى ذلك الوقت من اربعة اوتار • وهو اول من استعمل ريشة النسر في العزف على العود بعد ان كان يستعمل في ذلك مضراب من الخشب ، وهو الذي خلق في بـلاد الاندلس نهضة موسيقية ، ووضع قانونا خاصا بالغناء فجعل الجلسة الموسيقية متكونة من ثلاثة فصول وقد خالف بذلك اسلوب استاذه اسحاق الموصلي ، وهو الاسلوب الذي يعتمد على الاسترسال في الغناء ابتداء من الصوت الحاد (اي الجواب) وانتهاء بالصوت العليظ (اي القرار) والذي كان يطلق عليه اسم (غناء الملسوع) • وعمل زرياب على اقامة اول مدرسة للموسيقى والغناء في الاندلس لتخريج الموسيقيين والمغنين ، فكان يختار التلاميذ الذين تناسب اصواتهم مثل هذه الدراسة ويجري لهم امتحان المقابلة ، وجعل للفرقة الموسيقية لباسا خاصا •

وكان زرياب يحفظ عشرة آلاف لحنا ، وقد عاصر من الخلفاء في بغداد المهدي والهادي والرشيد الذي غادر العراق على زمنه ، وتوفي في الاندلس سنة ٢٣٨ هـ ٠

منصور زلزل

وهو خال اسحاق الموصلي واستاذه الذي علمه الموسيقى والايقاعات ، وكان موسيقيا عظيم القدر ، ويقول عنه مؤلف العقد الفريد انه كان اضرب الناس للوتر ، ولم يكن قبله ولا بعده مثله ، وقد شهد اسحاق الموصلي في بلاط الواثق انه لا يوجد من يضارع زلزل في الضرب على العود ، وقد اجرى زلزل على هذه الآلة تحسينات عديدة وابتكر (العود الشبوط) الذي استعمل بدلا من العود الفارسي ، ويعزى اليه استعمال البعد الشرقي الذي حدد طبيعة السلم العربي باستعماله دستان ما بسين السبابة والبنصر والذي سمي باسمه (وسطى زلزل) ،

وكان الرشيد قد غضب على زلزل وزج به في السجن حيث بقي فيه اعواما طويلة وعند اطلاق سراحه كان في غاية البؤس وكانت صحته في تدهور وضعف فتوفي عام ٧٩١ م ، والى زلزل تنسب البركة التي قام بحفرها في الجانب الغربي من بغداد وسميت باسمه (بركة زلزل) وكان قد اوقفها لاهل بغداد .

متيم الهشامية

جارية لعلي بن هشام تعلمت الغناء على اسحاق الموصلي وعلى ابيه ابراهيم ، وكانت من احسن الناس وجها وغناء وأدبا ، تقول الشعر الجيد ، وكانت تغني للمأمون وتطارحه الشعر ، ثم غنت امام المعتصم وقد توفيت في خلافته .

مخارق

وهو مخارق بن يحيى بن ناوس الجزار ، مولى الرشيد ، عرف بطيب الصوت منذ طفولته ، وبلغ منزلة عالية بعد ذلك بين كبار المغنين ، وكان ابراهيم الموصلي يقدمه ويخصه بالتعليم لما يتبينه فيه من نباهة ونبوغ ، وكان اسحاق الموصلي يفضله عملى ابراهيم بن المهدي فيفن الغناء ، وقد غنى مخارق امام الرشيد والخلفاء الذين بعده ولقي منهم كل تكريم ، وكانت وفاته في اول خلافة المتوكل ،

عكثوية

وهو على (ودعي علوية بفتح الاول وتشديد الثاني وضمه) بن عبدالله بن سيف ، من المغنين الحاذقين الذين درسوا على ابراهيم الموصلي ، فبرع بالغناء وغنى للامين والمأمون وعاش الى ايام المتوكل ، وكان علوية اعسر فجعل عوده مقلوب الاوتار اي ان الوتر الغليظ في اسفل الاوتار والوتر الحاد في اعلاها ، فيكون عوده مقلوبا في يد غيره وصحيحا في يده ، وكان الوائق يقول : احذق الناس بالغناء بعد اسحاق الموصلي علويه ، وهو مثل نقر الطست يبقى ساعة في السمع بعد سكوته ،

وقد توفي علوية بعد اسحاق الموصلي بفترة وجيزة ، وسبب موته انه ظهر بجسمه نوع من الجرب فشكى ذلك الى احد الاطباء فارسل اليه دواء مسهلا وطلاء يدهن به ، فدهن بالدواء المسهل وشرب الطلاء! فسبب ذلك موته .

فليح بن أبي العوراء

وهو بالأصل من اهل مكة وعاش في بغداد واشتهر بالغناء ، وهو احد الثلاثة الذين اختاروا المائة صوت للرشيد • وكان المهدي يسمع المغنين جميعا ويحضرون مجلسه فيغنونه من وراء الســـتارة لا يرون وجهه الا فليح بن ابي العوراء فانه كان يغني امامه وجها لوجه من دون ستارة •

سليم بن سلام

ابو عبدالله سليم بن سلام • تعلم الغناء على ابراهيم الموصلي فبرع فيه واجاد • وكان يغني امام الرشيد فينال عطاء • وقد عرف بحسن الصوت • وكان مولعا بالاهزاج وهو ضرب من الغناء • وقد ذكر عنه انه كان موصوفا بالبخل وقد خلف ثروة عظيمة من المال الها صودرت بعد وفاته •

أبو زكار الأعمى

وهو من اهل بغداد من قدماء المغنين ، وكان منقطعا الــــــــــى البرامكة فيحضر مجالسهم ويغني لهم وكانوا يؤثرونه ويكرمونه .

وعندما امر الرشيد بقتل جعفر البرمكي ذهب مسرور الخادم لينفذ امر الخليفة فوجد ابا زكار الاعمى عنده يغنيه:

فــلا تبعـــد فكــل فتـــى ســـيأتي عليـــه المــوت يطــرق او يغـــادي ولو يفدي من المحدثان شيء فديتك بالطريف وبالتسلاد

فقال مسرور: في هذا والله اتيتك • ثم اخذ بيد ابي زكار فأقامه وضرب عنق جعفر واخذ رأســه الى الرشيد •

الزبير بن دحمان

وهو احد المغنين المحسنين في الصنعة المتقنين لها ، قدم على الرشيد من الحجاز وغناه في اول مقابلة له اغنية نال عليها ثلاثين الف درهم وقربه الرشيد اليه ، وكان الزبير بن دحمان ينافس اسحاق الموصلي في الغناء ، وجمع الرشيد يوما جميع المغنين مثل ابراهيم الموصلي وابنه اسحاق وابن جامع وفليح وسليم بن سلام وغيرهم واعظاهم شعرا اوله:

سلام على النازح المغترب تحية صب به مكتئب

وقال لهم: ليعمل كل واحد منكم فيه لحنا • فعملوا فيه عشرين لحنا فما اعجبه منها الالحن الزبير بن دحمان دون البقية واجازه عليه بجائزة سنية •

معبد اليقطيني

كان معبد اليقطيني غلاما مولدا خلاسيا من اهل المدينة ، نشأ فيها واخذ الغناء من جماعة من اهلها • وبعد قدومه الى بغداد اتصل بكبار المغنين فيها مثل اسحاق الموصلي وابن جامع ، واخذ عنهم الغناء العراقي • وكان اكثر انقطاعه الى البرامكة يغني لهم وينال عطاءهم ولم يغن امام احد سواهم الا للخليفة الرشيد • وقد توفي ببغداد في زمن الرشيد •

فريدة الكبرى

مغنية مولدة نشأت في الحجاز ثم قدمت الى بغداد وعاشت فيها، وصارت الى البرامكة وكانت وثيقة الاتصال بهم • وعندما قتل جعفر البرمكي هربت وطلبها الرشيد فلم يجدها • وبعد وفاته صارت الى الامين ، فلما قتل خرجت فتزوجها الهيثم بن مسلم • وهي جيدة الغناء متقنة الصنعة •

بـذل

مغنية لها شهرة في الغناء ، ويقال انها كانت تغني ثلاثين الف لحن ، ولها كتاب في الاغاني منسوب الاصوات يشتمل على اثني عشر الف صوت (لحن) ، كتبته لعلي بن هشام ، وكانت في الاصل جارية ابتاعها جعفر بن موسى الهادي فاخذها منه محمد الامين واعطاه عوضا عنها مالا جزيلا ، وقد كانت من احسن الناس غناء واكثرهم حفظا للالحان ،

عريب

مغنية مشهورة وشاعرة جيدة الشعر، وهي تتقن الضرب على العود وتحسن المعرفة بالنغم والاوتار، وتجيد لعب الشطرنج وكانت خفيفة الروح حسنة الخطاب، تحفظ الف لحن من الاغاني، وكانت تغني امام المأمون، وشهد لها يحيى بن اكثم قاضي القضاة ببغداد بجودة الغناء، وكثيرا ما كانت تنظم الشعر في مختلف الاغراض وتصوغ فيه اللحن المناسب وتغنيه، وقد غنت امام عدد من الخلفاء كالامين والمأمون والمعتصم،

يعقوب بن اسحاق الكندي

فيلسوف العرب وأحد ابناء ملوكها وهم ملوك كندة في العصر القديم • عكف على دراسة الفلسفة والهندسة والطب ونال منزلة عظيمة عند المأمون والمعتصم • ونبغ بالموسيقى وفنونها وله فيها ممارسات متقدمة منها انه كان في جوار بيته رجل من كبار التجار وله ابن يدير تجارته فاصيب ابنه هذا بمرض خطير وسبات فلم يدع طبيبا ببغداد الا واستدعاه لمعالجة مرضه فلم يجد لديهم ما ينقذه وعندئذ التمس من الكندي ان يزور ولده وينظر في علته ، فاجاب طلبه وجاء ونظر الى ابنه وجس نبضه ثم امر باحضار اربعة مسن تلاميذه في الموسيقى فلما حضروا امرهم ان يعزفوا عند رأسه الحانا بطريقة اوضحها لهم ، وهو ممسك بذراع المريض يجس نبضه وما زالوا يعزفون والمريض يقوى نبضه ويزداد تنفسه حتى تحدك

وجلس • فقال الكندي لابيه: سل ابنك عما تريد ان تعرفه من أمر تجارتك فسأله واخذ يكتب ما يقوله ، فلما اتى على جميع ما يريد سؤاله غفل الموسيقيون عن تلك الطريقة التي كانوا يعزفون بها فعاد المريض الى حالته الاولى • فسأله ابوه ان يأمرهم باعادة العزف فقال له الكندي: هيهات انما كانت صبابة قد بقيت من حياته ولا سبيل لزيادتها •

ومن اعمال الكندي في الموسيقى تقسيمه السلم الموسيقي العربي الى ١٢ نصف صوت كالمتبع في السلم الاوربي ، وتسميته الاوتار برموز خاصة مع تحديد اسم لكل نصف صوت بحسب الحروف الابجدية .

وللكندي في الموسيقى مؤلفات كثيرة نذكر منها رسالته الكبرى في التأليف وكتاب ترتيب النغم وكتاب المدخل الى الموسيقى ورسالة في الاخبار عن صناعة الموسيقى وغيرها •

وكان بعض الناس يكيدون للكندي فوشوا به عند الخليفة المتوكل حتى ضربه واستولى على كتبه ولكنه عفى عنه بعد ذلك • وكانت وفاته بسبب اصابته بمرض في ركبته •

فريدة جارية الواثق

وكانت لعمرو بن بانه فاهداها الى الواثق • وكانت حسنة الوجه حسنة الغناء • وبعد وفاة الواثق تزوجها المتوكل فامتنعت عن الغناء امامه • فاقام عليها خادما وأمره ان يضربها او تغني ، وعندئذ اخذت تغني شعرا فيه تعريض بالموت واعتداد بالنفس •

أحمد بن صدقة

حجازيالاصل قدم الى بغداد وغنى امام المأمون والخلفاء الذين بعده ، واستحسن الناسغناءه وكثر المعجبون به فكسب بذلك اموالا كثيرة • وكان طنبوريا يجيد العزف على الطنبور وله في ذلك محسنات كثيرة وصنعة متقدمة • وهو يكثر من الارمال والاهزاج وما يجري مجراها • وسبب وفاته انه بلغه في يوم من الايام خبر وفاة بنت له بالشام فتوجه اليها فخرج عليه بعض الاعراب فاخذوا ما معه وقتلوه •

شارية

من جواري ابراهيم بن المهدي ، اخذت عنه الفناء وبرعت فيه ، وكانت تضرب على العود في ايام المتوكل ، وقد غنت امام المعتصم والواثق والمعتز واشتهرت بحسن الوجه وحسن الفناء ، وكان الخلفاء العباسيون يتنافسون على سماع صوتها ، وهي تكثر من غناء الحان مولاها ابراهيم بن المهدي واغانيه ،

أبو نصر الفارابي

ابو نصر محمد بن طرخان ، من بلدة فاراب ، عربي اللغة والثقافة والروح ، اقام ببغداد واكتسب فيها ثقافته وعلومه ، ودرس الحكمة والمنطق والموسيقى ، وصار يلقب بالمعلم الثاني (بعد ارسطو) ، وهو يعد من اشهر الفلاسفة العرب ، ويقول عنه ابن ابي اصيبعة انه (كان في علم صناعة الموسيقى وعملها قد وصل الى غايتها واتقنها اتقانا لا مزيد عليه) ، ويذكر انه صنع آلة موسيقية تشبه القانون يعزف عليها الحانا بديعة ، وقصته مشهورة مع سيف الدولة الحمداني ، وكان قد حضر مجلسه وعزف امامه الحانا غريبة تثير العواطف المختلفة عند الانسان وتجلب البكاء او النوم للسامع، فاكرمه سيف الدولة وعظمت منزلته عنده ،

وللفارابي مؤلفات كثيرة في الفلسفة والعلوم • وله في الموسيقي المؤلفات التالية: كتاب الموسيقى الكبير • كتاب في احصاء الايقاع • كتاب في النقلة مضافا الى الايقاع • كتاب احصاء العلوم الذي يتضمن جزءا خاصا بعلم الموسيقى • والكتاب الاول (الموسيقى الكبير) هو اهمها ويتضمن معلومات قيمة عن الموسيقى وعن قياسات الانغام وقد تم تحقيقه وطبعه وترجمته الى اللغات الاوربية •

وكانت وفاة الفارابي في دمشق سنة ٣٣٩ هـ •

معاصرو الأرموي

لم يشتهر احد بعد الفارابي بفنون الموسيقى ببغداد حتى جاء الارموي ، اذ كانت الفترة بين عصريهما فترة عقم في فنون الموسيقى والغناء ، فكان الارموي باعثا لنهضة موسيقية شاملة وظهر في زمنه عدد من المغنين والموسيقيين الذين درسوا عليه أو تأثروا به امثال لحاظ وصبا وشمس الدين السهروردي وزين الدين بن البرهان الموصلي المتوفى ببغداد سنة ١٨٨ ه وياقوت المستعصمي الذي اشتهر بالخط والأدب والموسيقى ، والكمال التوريزي وشهاب الدين الصيرفي وله كتاب على نهج الادوار اللارموي ، ونظام الدين بن البرهان المحكيم وكمال الدين بن البرهان الموسيقى الغباسية الزاهرة •

الفهارس

- 1 ــ فهرست عــام
- ۲ ـ فهرست الصادر
- ٣ ـ فهرست الوضوعات

فهرست عام

1

آلات خليفية ٦٦ ابراهیم بن المهدی ۹۳ ، ۸٤ ابراهيم الموصلي ٩٢،٩١ ابن ابي اصيعة ١٠٤ ابن البواب ٣٦ ابن جامع ٩٠ ، ٩١ ابن جبير ١٢ ابن السكران (الشيخ) ٧٠ ابن السمعاني ٣٠ ابن سيدانا اليهودي ٣٧ ابن سينا ه٤ ابن صفية الطبيب ١٠ ابن الصيقل الجزرى ٧١ ، ٧٢ ابن الطقطقي ١٢ ، ٣٥ ، ٧١ ابن العامولي ٣٩ ابن العبرى ٥٧ ابن مبارکشاه ۷۹ ابن معمر ۲۳ ابن مقلة ٣٦ أبو بكر بن الحسين ٣٠ ابو جعفر المنصور ١٥ ، ٢٢ ، ٨٩ ، ٣٠

أبو ريحانه المدنى ٩٠ ابو زكار الاعمى ٨٨ أبو الطيب نعيم بن مسافر ٣٠ ابو العتاهية ٨٩ أبو الفنائم بن حسين ٣٠ أبو الفضل محمد بن عمر ٣٠ احصاء العلوم (كتاب) ١٠٤ أحمد الجفاناتي ٥٦ احمد بن صدقة ١٠٣ الادوار (كتاب) ٧٧ ، ٧٧ ، ٧٥ ، ٧٦ اذرىحان ٢٩ ارسل ۲۰ ارسطو ۲۲ ، ۱۰۶ ارمية ٢٩ ، ٣٠ استاذ الداو . ١ اسحاق الموصلي ٣٨ ، ١٤ ، ٩٢ ، ٩٤ ، ٥٠ ، ٩٩ ، ٩٧ ، ١٠١ اصفهان ۵۳ الاغريق ٤٠ اقعال الشرابي ١٢ ، ٣١ الاقراباذين ٢٢ الامن (الخليفة) ٩٣ ، ٩٧ ، ١٠٠ الإندلس ٤٤، ٥٥ الاوازات ٢٦ الانضاح والبيان (كتاب) ٢٩ الانقاع (كتاب) ٨٧ الانقاع بالقضيب ٩١

ال الإغا ٢٠ باب بدر ۲۲ ، ۲۲ الباب الشمالي ٢٠ باب الطلسم ٦٢ باب العتبة ٢٤ باب الغربة ٢٤ ، ٢٦ باب المعظم ٢٠ ، ٣١ بارىسى ٧٩ بانو نوین ۲۶، ۲۲، ۷۲، ۸۸ بالحو (الامير) ٦٠ ، ١٢ بان بد (السلطان) ٧٦ بدر الدين لؤلؤ ١٢ ىدل ١٠٠ السرامكة ١٠٠ ، ١٠٢ يركة زلزل ٦٦ البعد الشرقى في الموسيقى ٩٦ بغداد ، ۹ ، ۱۲ ، ۲۱ ، ۱۶ ، ۱۵ ، ۱۲ ، ۱۷ ، ۱۷ ، ۲۰ ، ۳۰ ، ۳۰ 1.0 (1.8 (90 (98 (7) (7. (79 بنابة المحاكم ٢٢ الويهيون ١٧ بيمارستان المستنصرية ٢٢ بهاء الدين محمد ٥٣ _ ت _ تاج الدين بن الحسن ٣٠

تبريز ٣٢

التتر ۱۲ ، ۵۷ ، ۲۵ تحریر المقرر (کتاب) ۲۹ ترتیب النفم (کتاب) ۱۰۲ التفاحیة (طعام) ۲۳ تقسیم السلم الموسیقی ۱۰۲ تلخیص مجمع الآداب ۲۵

۔ ج ۔

جامع السلطان ١٣ جامع السيد سلطان علي ٢٤ جامع المنصور ١٥ جامع المنصور ١٥ الجانب الشرقي ١٣ جسر سوق الثلاثاء ٢٢ جسر الصرفية ١٣ جعفر البرمكي ٩٨ ، ١٠٠ جعفر بن موسى الهادي ١٠٠ جلال الدين محمد ٧١ جلال الدين همائي ٧٢ جلال الدين همائي ٧٢

ーてー

حسام الدين قتلغ بوغا ٥٥ حسام الدين المنجم ٦٠ حسين زامر ٥٥ حسين علي محفوظ ٣٦ ، ٧٥ ، ٧٦ الحصرمية (طعام) ٣٣ الحوادث (كتاب) ١٥ ، ٣١ الخالص ٧٢ خراسان ٧٢ الخط المنسوب ٣١، ٣٢، ٣٦ خلاصة الافكار في معرفة الادوار ٧٦

الدييز والبيمول ٧٤

_ 2 _

دار الخلافة ١٠ ، ١٧ ، ١٣ ، ١٩ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٣٣ دار الربحانيين ٢٦ دار المسناة ٢٠ دحلة ١٣ ، ١٤ ، ١٥ ، ١١ ، ٢٤ ، ٨٥ ، ٥٩ الدحيل ٦١ الدر النقي في علم الموسيقي ٨٧ درب دىنار ۲۲ درب السلسلة ١٤ الدساتين ٧٢ دمشق ۷۰ دور السلطنة السلجوقية ٢٠ الدولة العاسبة ٩ ، ١٠ ، ١٢ ، ١٧ ، ٢٩ ، ٢٩ ، ٣٤ ، ٣٨ ، ٣٣ الدويدار الصغير ٨٥ ، ٥٩ ، ٦٠ ، ٣٣ در لانجیه (الیارون) ۷۹ ، ۸۲ ديوان الانشياء ٧٠ ديوان الزمام ١٥ ديوان الكوس ٤٣ الراشد (الخليفة) ١٧ الراشدية ٧٢ رباط ابن النيار ٣١ الرسالة الشرفية ٥٥ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ٨٠ الرشيد (الخليفة) ١٩ ، ٩٠ ، ٩٩ ، ٩٩ ، ٩٩ ، ٩٩ رشيق الخادم ١١ الرصافة ١٤ ، ٨١ رواق عزيز ٢٦ ، ٣٣ رواية الدهلي ٣٢ ، ٣٣ ، ٢٩

- i -

زبدة الادوار (كتاب) ٧٦ الزبير بن دحمان ٩٩ زرياب المفني ٩٤ ، ٩٥ زكي الدين (الشيخ) ٣٢ زس الدين بن الموهان ١٠٥

_ w -

ساعة المستنصرية ٢٢ سالم حسين (الموسيقار) ٥٠ ست نسيم ١١ السلاجقة ١٧ السلطان اويس ٧٦ سليم بن سلام ٩٨ السلم القديم ؟؟
السميكة ٢٧ ، ٢٠
سور بغداد ١٣
سوق الثلاثاء ٢٣
سوق الريحانيين ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٥
سوق القصارين ٢٠
سوق السلطان ٢٠
سوق النخاسين ١٩
سياط المغنى ٩٠

ــ ش ــ

شارع الجمهورية ٦٣ شارع المأمون ٢٢ شارع المتنبى ٢٢ شارية ١٠٣ الشام ٥٨ ، ١٠٣ الشيحنة ١٦ الشدود (المقامات) ٢٦ شرح لطف الله السمرقندي ٧٩ شر فالدين الجويثي ٥٥ ، ٨٠ شكر الله بن احمد الاماسيوي ٧٦ ، ٨٧ شمس الدين احمد السهروردي ٥٥ ، ٥٦ ، ١٠٥ شمس الدين الجويتي ٣٣ ، ٣٧ ، ٥٥ ، ٧٠ ، ١٨ شهاب الدين السهروردي ٥٥ شهاب الدين الصير في ٧٦ ، ١٠٥ شهسال (مجلة) ٧٩ الشورحة ٢٤ ، ٣٢

صاعد بن یحیی ۱۱ صبا المغنیة ۵۰ ، ۲۷ ، ۱۰۰ صدرالدین بن النیار ۳۵

> صفي الدين بن عبدالحق ٢٩ صفي الدين محمد بن محمد ٢٩ صلاح الدين الأيوبي ١١ ، ١١ الصلاة في السفن ١٦ الصباح والشحاج ٥٤

_ ف ، ط _

الضوء اللامع (كتاب) ٧٩ طبقات الشافعية (كتاب) ٣٠ الطنبور الخراساني }}

- 2 -

عباس العزاوي ٤١ ، ٧٦ ، ٧٩ ، ٨٢ ، ٧٨ ، ٧٨ عبدالحميد العلوجي ٨٢ عبدالرحمن بن الحكم ٩٥ عبدالقادر بن غيبي ٤٠ عرفة (الطفلة) ٦١ عرب ٢٢ ، ١٠١ عرب ٢٢ ، ١٠١

العزف على الطنبور ١٠٣ على العنبور ١٠٣ علاءالدين عطا الجويني ٣٣ ، ٣٧ ، ٧٠ ، ٧١ على بهادر (الامير) ٢٩ على الستاهي ٥٦ على الستاهي ٥٦ على بن محمد الجرجاني ٧٦ على بن هشام ٩٦ ، ١٠٠ عليه بنت المهدي ٩٤ عمرو بن بانه ١٠٠ عنان ٢٢ عنان ٢٢ العود الشبوط (آلة موسيقية) ٩٦ العيارون والشطار ١٦ العيارون والشطار ١٦ العيارون والشطار ١٦ العيواضية ١٣

_ ف_

الفارابي ٣٩ ، ٥٥ ، ١٠٤ ، ١٠٥ فارمر (المستشرق) ٣٩ ، ٤٤ فتح الدين (الامير) ٦١ الفتحية في الموسيقى (كتاب) ٨٢ فخر الدين الرازي ٣٠ الفرات ١٠٥ الفرات ١٠٥ الفرس ٤٠ فريدة جارية الواثق ١٠٠ فريدة الكبرى ١٠٠ فليح بن ابي العوراء ٨٨ فيضان بغداد ٣١ ، ١٤ ، ١٥ فيضان بغداد ٣١ ، ١٤ ، ١٥

قايماز (قطب الدين) 1. القبة الخضراء 10 القدس 10 قطب الشيرازي ٣٩ قلاع الاسماعيلية ٥٩ قنط ق 10 البصرة 10 قنط 10 البصرة 10 البصرة 10 البصرة 10 قالم

_ 4 _

كارادي فو (البارون) ٨١ ، ٣٠ ، ٣٠ الكرخ ١٣ ، ١٤ ، ١٨ ، ٢٩ ، ٣٠ كشف الظنون (كتاب) ٢٩ كمال الدين بن البرهان ١٠٥ الكمال التوريزي ١٠٥ كمال الدين ابو الفضل ٧٧ الكندي ٥٤ ، ١٠١ ، ١٠٠ كنز الالحان في علم الادوار (كتاب) ٧٧ كنز التحف (كتاب) ٠٠ ، ٤٤ الكوفة ٩١ كانكت (الباحث) ٠٠ كانكت (الباحث) ١٠ كانكتت (الباحث) ١٠ كانكت (ا

- U -

لحاظ المغنية ٣٣ ، ١١ ، ٢٤ ، ٣٧ ، ٥٥ ، ١٠٥ لطيف الدين البحر باذي ٧١ الليما والكوما ٧٧

المأمون (الخليفة) ١٩ ، ٩٣ ، ٩٣ ، ٩٧ ، ٩٧ المتحف البريطاني ٧٦ ، ٧٩ المتوكل (الخليفة) ٧٧ ، ١٠٢ متيم الهشامية ٩٦ مجد الدين غلام ابن الصباغ ٧١ المجسطى (كتاب) ٢٢ المحكم والمحيط الاعظم (كتاب) ٢٩ محلة ابي حنيفة ١٨ محلة باب البصرة ١٨ محلة الخضيريين ١٨ محلة سوق الثلاثاء ٢٠ 6 ٢٢ محلة الصليخ ١٨ محلة قطفتا ١٨ محلة المدان ٢٠ محمد بن الحسين الارموى ٣٠ محمد بن عبدالحميد اللاذقي ٤٠ ، ٨٢ مخارق المفنى ٩٣ ، ٩٧ المدخل الى الموسيقي ١٠٢ المدرسة الشرفية ٣١ مدرسة القرآن ٢٢ المدرسة المستنصرية ١٤، ١٦، ٢١، ٢٩، ٣٣، ٣٣، ٧٢، ٧٢ المدرسة النظامية ٢٢ المدينة ١٠٠ مدينة الطب ٢٠ المدينة المدورة ١٥ ، ٢٢

المذهب الشافعي ٣٠ ، ٣٧ ، ٥٥ مراسيم دار الخلافة ٢٦ مسالك الانصار (كتاب) ٤٠ ٤٠ المستشفى العضدي ١٣ المستضيء بالله (الخليفة) ١٠ المستعصم بالله (الخليفة) ١١ ، ١٢ ، ٣١ ، ٣٣ ، ٣٣ ، ٣٦ ، ٣٦ 71 4 07 4 00 4 87 المستنجد بالله (الخليفة) ٩ ، ٢٦ مسحد الخطائر ١٤ ٢٢ ٢٢ مسحد الخفافين ١٤ ، ٢٢ مسرور الخادم ۹۸ ، ۹۹ مشرعة الابربين ٢٣ مشم عة القطانين ٢١ مشهد ابي حنيفة ١٤ المشهد الكاظمي ١٤ المضيرة (طعام) ٢٣ المطأ (كتاب) ٢٢ معالجة المرضى بالموسيقي ١٠١ معبد اليقطيني ١٠٠ المعتز (الخليفة) ١٠٣ المعتصم (الخليفة) ٩ ، ٩٢ ، ١٠٣ المغنى (آلة موسيقية) }} المفول ۱۸ ، ۲۰ ، ۷۵ ، ۸۵ ، ۵۹ ، ۲۰ مقاصد الادوار (كتاب) ٧٦ المقالات المشر لحنين ٢٢ مقبرة الخلال ٦٣ المكتبة البودلية ٨٧

مكة ١٨ المنتظم لابن الجوزي (كتاب) ٣٠ منجنيقات ١٢ منصور زلزل ٩٦ منظرة الريحانيين ٢٤ ، ٢٦ الموسيقى العراقية في عهد المغول و التركمان ٧٦ الموسيقى الكبير (كتاب) ١٠٤ الموصل ١٢ ، ٨٥ مؤيد الدين بن العلقمي ١٤ ، ٨٥ ، ٢٢ ، ٦٩ المهدي (الخليفة) ٨٩ ، ٠٠ الميزان في علم الادوار والاوزان ٥٤ ، ٢٥

- ن -

الناصر الدين الله ١٠ ، ١١ ، ٢٠ النزهة (آلة موسيقية) ٤٤ نصير الدين الطوسي ٢٠ ، ٦٢ ، ٦٦ ، ٦٠ نظام الدين بن الحكم ١٠٥ نظام الملك السلجوقي ٢٢ نظام الملك السلجوقي ٢٢ نقاوة الادوار (كتاب) ٧٦ نهر بشير ٦١ ، ٢٢ نهر عيسى ٢٢ نهر عيسى ٢٢ نيسابور ٣٠٠

- 5 -

الواثق (الخليفة) ۱۰۳ ، ۱۰۳ وسطى زلزل ۹٦ الهادي (الخليفة) ٩٥ هاشم الرجب ٨٢ هولاكو ١٢ ، ١٥ ، ٣٧ ، ٥٥ ، ٨٥ ، ٥٩ ، ٦٠ ، ٢١ ، ٦٢ ، ٦٢ ، ٣٢ ، ٢٧ ، ٨٧ ، ٦٩ الهيشم بن مسلم ١٠٠

- ي -

ياقوت المستعصمي ٣٦ ، ١٠٥ يحيى بن اكثم ١٠١ يزيد حوراء ٨٩

فهرست الصادر

الكتب المطيوعة

- ١ ـ الاغاني ـ أبو الفرج الاصفهاني ـ بيروت ١٩٥٦
- ۲ ـ تاریخ الحکماء المختصر من کتاب اخبار العلماء باخبار الحکماء۔
 جمال الدین علی بن یوسف القفطی ـ طبع لاببزغ ۱۹۰۳
- ٣ _ تاريخ العراق بين احتلالين _ عباس العزاوي المحامي _ بغداد . ١٩٣٥ .
 - ١٩٦٥ علماء المستنصرية _ ناجى معروف _ بغداد ١٩٦٥ .
- م تاریخ الموسیقی العربیة ـ ه . ج . فارمر ـ ترجمة الدكتور
 حسین نصار ـ القاهرة ۱۹۵٦ .
- ٦ تاريخ الموسيقى والفناء العربي ـ الدكتور محمد محمود سامي
 حافظ ـ المكتبة الانكلو مصرية .
- لحيص مجمع الآداب في معجم الالقاب _ كمال الدين عبدالرزاق
 أبن احمد المعروف بابن الفوطي _ تحقيق مصطفى جـواد _
 دمشيق ١٩٦٥
- ٨ الحوادث مجهول المؤلف والذي نشره مصطفى جواد خطأ
 باسم (الحوادث الجامعة) ونسبه الى ابن الفوطي بغداد
 ١٣٥١ هـ .

- ٩ الحياة السياسية في العراق في العصر العباسي الاخير الدكتور
 محمد صالح داود القزاز النجف ١٩٧١ .
- ١٠ الحياة السياسية في العراق في عهد السيطرة المغولية _ الدكتور
 محمد صالح داود القزاز _ النجف ١٩٧٠ .
- 11- الدر النقي في علم الموسيقى احمد بن عبدالرحمن الموصلي تحقيق الشيخ جلال الحنفى بغداد ١٩٦٤ .
- ١٢ رائد الموسيقي العربية عبدالحميد العلوجي بغداد ١٩٦٤ .
 - ١٣ ـ رحلة ابن جبير ـ محمد بن احمد بن جبير ـ طبع مصر
- 11. رسوم دار الخلافة .. ابو الحسين هلال بن المحسن الصابي ... تحقيق ميخائيل عواد ... بغداد ١٩٦٤
- 10 شذرات الذهب في اخبار من ذهب _ عبدالحميد بن العماد الحنبلي _ القاهرة 1701 هـ
- 11_ طبقات الشافعية _ جمال الدين عبدالرحيم الاسنوي _ تحقيق عبدالله الجبوري _ بغداد . ١٣٩ هـ
- 17- الطبيخ محمد بن الكريم البغدادي تحقيق داود الجلبي الموصل ١٩٣٤
- 10- المسجد المسبوك والجوهر المحكوك في طبقات الخلفاء والملوك 1870 الملك الاشرف الفساني تحقيق شاكر محمود عبدالمنعم 1970
- 19_ عيون الانباء في طبقات الاطباء ـ موفق الدين احمد بن ابي اصيبعة _ بيروت 1901 .
- ٢٠ الفخري في الآدب السلطانية ـ ابن الطقطقي ـ ببروت ١٩٦٠
- ٢١ فوات الوفيات _ محمد بن شاكر بن احمد الكتبي _ القاهرة
 ١٩٥١
- ٢٢_ فيضانات بغداد في التاريخ _ الدكتور احمد سوسه _ بغداد 1977
 - ٢٣_ الكامل في التاريخ ــ ابن الاثير ــ بيروت ١٩٦٦

- ۲۲ مختصر التاریخ ظهیر الدین ابن الکازرونی تحقیق مصطفی
 جواد بفداد ۱۹۷۰
- ۲۵ معجم الموسيقى العربية الدكتور حسين علي محفوظ بغداد
 ۱۹٦٤
- ٢٦ المنتظم في تاريخ الملوك والامم ... ابو الفرج بن الجوزي ... طبع حيدر آباد ١٣٥٨ هـ
- ٧٧ الموسيقى العراقية في عهد المغول والتركمان عباس العزاوي المحامى بفداد ١٩٥١
- ٢٨ مؤيد الدين بن العلقمي واسرار سقوط الدولة العباسية محمد الشيخ حسين الساعدى النجف ١٩٧٢
- ۲۹ النوادر السلطانية والمحاسن اليوسفية ـ ابن شداد ـ لقاهرة
 ۱۹۹٤

الكتب المخطوطة

- -٣٠ الادوار _ صفى الدين عبدالؤمن الارموي _ نسخة خطية في مكتبة الحاج هاشم الرجب
- ٣١ تاريخ دول الاعيان شهاب الدين بن ابي عدسة مخطوطة في مكتبة المتحف العراقي برقم ٩٢٠٢ الجزء الخامس
- ٣٢ الرسالة الشرفية _ صفي الدين عبدالمؤمن الارموي _ نسخة خطية في مكتبة المتحف العراقي .
- ٣٣ في ماهية الموسيقى واشتقاقه _ نسخة خطية في مكتبة الاوقاف ببغداد برقم ٥٦٤١
- ٣٤ الميزان في علم الادوار والاوزان ـ نسخة خطية في مكتبة المتحف العراقي برقم ٢٢٧٦ / ١



فهرست الموضوعات

	الصفحة
القدمــة:	0
الفصل الاول:	
بفداد في العصر العباسي الاخير	٩
الغصل الثاني :	
من هو صفي الدين الارموي ؟	41
الفصل الثالث :	
مجدد الموسيقى العباسية	٣٩
الفصل الرابع:	
الارموي وسقوط بغداد بيد المغول	٧٥
الفصل الخا مس :	
التراث الموسيقي في مؤلفات الارموي	٧٢
ملحق باشهر الموسيقيين والمفنين الذين ظهروا بغداد منذ تأسيسها حتى سقوطها بيد المغول	<u>في</u> ۸۹
الفهارس	٧.٧

تصميم الفلاف: نضال الاغا

الخطيوط: رضا الخطاط

رتم الأيداع في المكتبة الوطنية ببغداد ٦٩٦ لسسنة ١٩٧٨



الجمهوركية العراقية وَزَارَةِ الثَّقَ الْفَنُونَ

السعى : ١٠٠ فَكْس تزييرالدادلوطنية للنشردالتزيع والاعلان دارالحسوية للطلباعة - بفكاد ١٣٩٨هـ - ١٩٧٨م